



PRO PRIMO LITERARUM EXAMINE SABEAVENDO.

# C O M M U N I C A T I O N E D E D A C T A L A S

E X

A C T U L I S S I M E N O T A V T I S, A C E F E C A N L I S S I M E Z N A  
censu sibi delegatis, iucab. s. b. p. r. qe  
Tetraugochis lyp. e.

A D M I N I S T R A C O N T A D E A L M A D A.  
A N U P L C M A N T E  
Z A R D A D . D . E M M A N E T I E  
V O L C M A N T E

Et punc spissitudinem ipsiusque  
In pectore acroide velutis pecten in fistula  
In pectore acroide velutis pecten in fistula

Et punc spissitudinem ipsiusque  
In pectore acroide velutis pecten in fistula  
In pectore acroide velutis pecten in fistula

Et punc spissitudinem ipsiusque  
In pectore acroide velutis pecten in fistula  
In pectore acroide velutis pecten in fistula

Et punc spissitudinem ipsiusque  
In pectore acroide velutis pecten in fistula  
In pectore acroide velutis pecten in fistula

Et punc spissitudinem ipsiusque  
In pectore acroide velutis pecten in fistula  
In pectore acroide velutis pecten in fistula

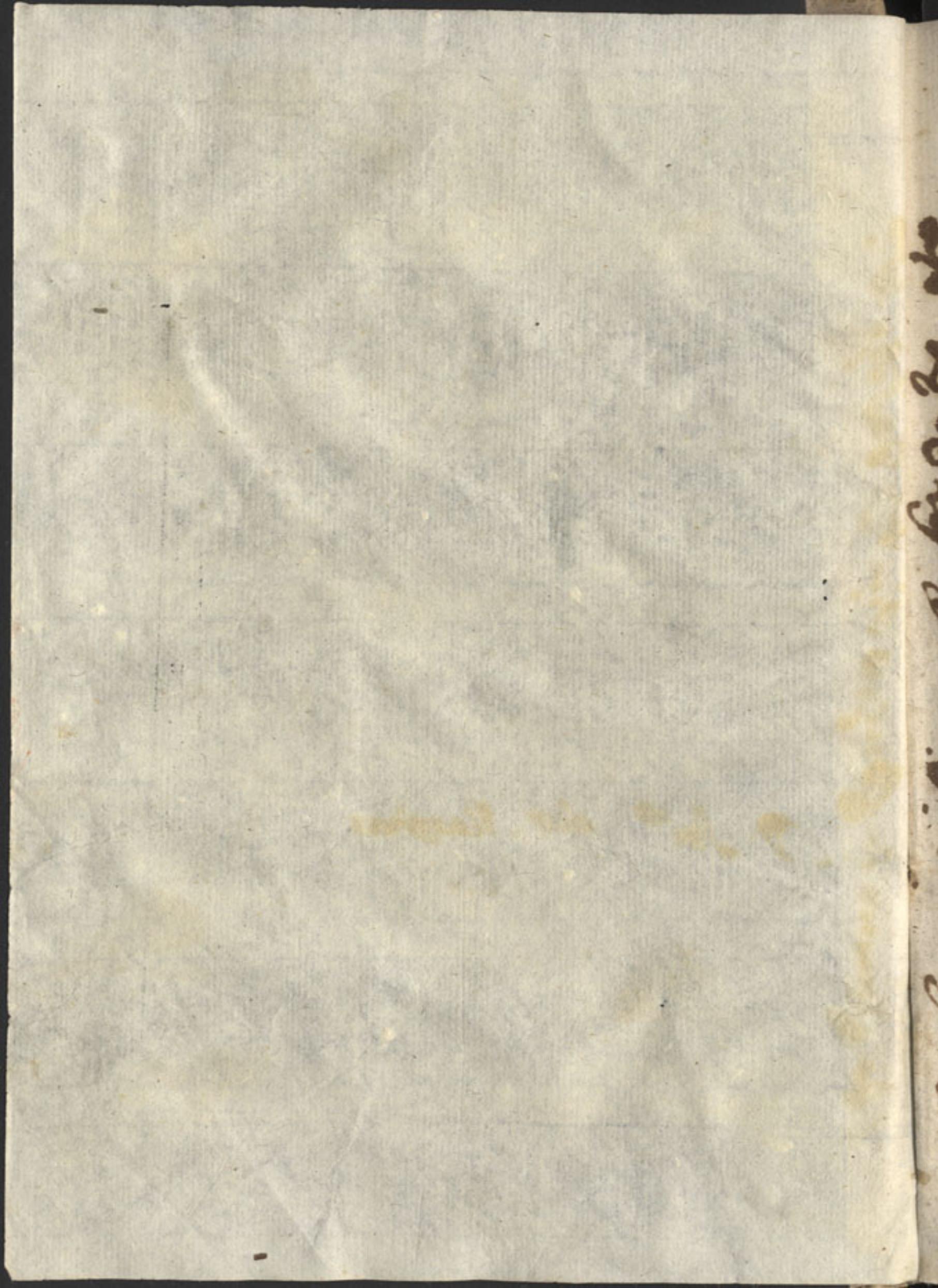
Et punc spissitudinem ipsiusque  
In pectore acroide velutis pecten in fistula  
In pectore acroide velutis pecten in fistula

Et punc spissitudinem ipsiusque  
In pectore acroide velutis pecten in fistula  
In pectore acroide velutis pecten in fistula

# ОВЕСЛІВІЧАЛІ

І А В І Т.

ДІС. С. ВІДНОВЛЕНІ ВАЛБЕГІ.



# EXEMPLAR DE VIRTUDES MORALES EN LA VIDA DE JORGE CASTRIOTO, Llamado Scanderbeg, PRINCIPE DE LOS EPIROTAS, Y ALBANESES, Offrecido a la Ilustre JUVENTUD PORTUGUESA, COMPUESTO POR

D. LUIS DE MENESES,

CONDE DE LA ERICEYRA, DEL CONSEJO  
de Estado de S. Magestad, Veedor de su Hazienda, Ca-  
pitán General de la Artilleria del exercito, y Pro-  
vincia de Alentejo, y Gobernador de las Ar-  
mas de la Provincia de Traslosmontes.

93.09.18

do Marques



37718 LISBOA,  
En la Officina de MIGUEL DESLANDES,  
Impressor de S. Magestad. Año 1688.  
*Con todas las licencias necessarias.*

A costa de Antonio Leyte Pereira, Mercader de Libros,

# ЯАРМЕНХЕ

DE

VIRTUDES MORALIS

ET VIRTUTES

## ОТОСТРИОДОГНОСТІ

Firmatio scundis pecto

PRINCIPES DE TOS PRIMOS Y VALORES

Y VALORES

## ЛУАНД ПОРТУГУСА

COMUNITATIS

## ДЛУСДЕ МЕНІСЕС

CONDE DE LA ALBUFERA DE GONZALEZ



1520-A

CONDE DE LA ALBUFERA DE GONZALEZ



A LA ILUSTRE, Y ESCLARECIDA  
JUVENTUD PORTUGUESA  
Dedicatoria.



Tu heroyco esplendor ( Nobilissima Ju-  
ventud ) dedica mi affecto este Exemplar  
de virtudes morales, conociendo, que no  
puede hallarse en el Mundo más parecido  
retrato a los originales de tus heroycos  
progenitores, que la vida de Jorge Castríoto , ni otra  
Nacion más semejante a la Portuguesa que la Epirótas,  
en valor, en antipatia con los Infieles, y en salir vence-  
dora con pequeño numero de tropas de poderosissimos  
exercitos : con una diferencia, que los Epirótas solo tri-  
unfaron en Europa de la indomable, y barbara infidel-  
dad : y los valerosos Portugueses la abatieron en las  
quatro partes del Mundo, rompiendo, para desbaratar-  
la, regiones no conocidas , y cortando, para invadirla,  
mares nunca surcados, con hazañas tan valerosas , que

a ij

en-

enmudecieron para publicarlas con su gloriosa trompa  
aquellos nunca extintos aientos de la fama , eterni-  
zandose en luminosos resplandores: que astros multipli-  
cados en la sublime Esphera dan luz a todo el Orbe. Es-  
tos objectos. pues, Generosa Juventud, sean estimulos a  
tus hazañas , dilatandolas por la felicidad de la paz ,  
que logra el Reyno, en virtud de la incomparable pru-  
dencia de nuestro invicto Monarca , ò en las guerras  
Estrangeras, ò en las acciones domesticas. Aquellos que  
emprendieren el valeroso exercicio de la guerra, no solo di-  
lataran su opinion por las naciones mas remotas, sino que  
conseguiran perfecta seguridad a su gloriosa Patria ,  
desbaratando los intentos peligrosos, y arrojados de sus  
enemigos el conocimiento de que para defenderla subsi-  
sten muchos Capitanes , porque sin cabos experimenta-  
dos, gente, dineros, municiones, y plazas, son cuerpos sin  
alma ; y si a algunos, por la prision dorada de la conser-  
vacion de sus ilustres familias, no les fuere posible aus-  
tentarse, mas que el tiempo, que bastare a hazer un giro  
en las Cortes de Europa, que devan emprender con poco  
mas caudal, que el del entendimiento : en su Patria tie-  
nen luzido Theatro de aumentar su gloria ; porque no  
solo para las acciones de la guerra se fabricaron templos  
de la fama. En la paz puede consumarse un Varon per-  
fecto, fundando el edificio de la vida humana en la pie-  
dra firme de la Fe, y amor de Dios, y erigiendole con las  
virtudes morales, de que es exemplar el Héroe deste vo-  
lumen.

lumen. Practiquen las gramaticas, cultiven las historias, traten los versos, aprendan las lenguas más comunes en Europa, sepan las Mathematicas, Manejen los Caballos, rindan los Toros, exerciten las Armas, disparen las Escopetas, inquietando los Quatro elemētos con el noble ejercicio de la caça: el fuego como causa, el agua, el ayre, y la tierra como efecto: cortando el buelo a las aves, y troncando la vida a las fieras. Sea la verdad infalible, la puntualidad indispensable, la amistad incorruptible, el valor natural, inflexible la modestia, puro el amor del Principe, ardiente el zelo de la utilidad publica; autorizen la nobleza, favorezcan el pueblo, porque con la perfecta union destas virtudes consiguiò llegar la luz immortal de la gloria del Principe de los Epirótas a medir distancias con los ambitos del Sol, pues todos estos virtuosos exercicios agradan a Dios, adornan al Mundo, y deleitan a la Juventud, siendo solo perfecto gusto el que se logra sin ofensa de Dios, porque los apetitos viciosos, en la compuncion de la culpa, traen con la pena el castigo de la gloria aparente, que consiguen. Este es el cristal, valerosa Juventud, que mi afecto ( para que en el te mires ) te pone delante, azerado con la obscuridad de los vicios, que le quedan a la espalda. Espero con infalible credulidad, que le hagas transparente, apartandose los azerados vicios de la espalda del espejo, del contacto de la perfecta composicion de tus virtudes, y merezca yo, por ser nuevo instrumento a tu gloria, ha-

llarte defensora de la empresa de dar a la estampa en  
lengua Estrangera, este Exemplar de virtudes morales  
en la vida de un Héroe invicto, de un Principe perfe-  
cto, y de un Capitan incomparable.



PRO-



# PROLOGO

## Al Lector.

**A**MIGO Lector, ( cariñoso titulo de que deve usar contigo mi afecto por agradecimiento, y por dependencia ; ) pues toleraste las obras, que he dado a la estampa, sufre aora esta que de nuevo ofrezco a tu censura con el recelo de escrivirla en lengua Castellana , cuyos sutiles accentos dizen sus naturales, que solo son reservados para sus ingenios ; pero, a que precipicios no se arrojarà la imbidia ? ( infeliz fundamento para erigirse un perfecto edificio ) pues no puedo negar, que de imbidioso he tomado este trabajo, porque llegando a mis manos la historia de nueva España, escrita por Don Antonio de Solís con tan discreto primor, con estilo tan agradable, y con eloquencia tan plausible, que hechizandome las horas de leerla, me empobrecia el deseo de admirarla, sin entibiarme la severidad reprehensible de los Platonicos, que pretendieron fuese condenable no explicar en el prohemio el descubrimiento , y govierno de las quattro Islas de Sancto Domingo, Cuba, San Juan de Puerto Rico, y Jamaica : siendo el feliz distrito, donde salió Hernan Cortés, a conquistar un nuevo Mundo, la confiança con que expuso, como virtud de Cortès , servirle una bebida de remedio sin ser minorativa a su valor, pucs no le embaraçò las horas de un conflicto : la po-  
ca noticia con que afirmó usarse de los materiales de un

bolcan para fabrica de la polvora sin declarar la parte donde se hallò el salitre, principal ingrediente de que se compone: la desatencion con que dexò en el mar los procuradores de Hernan Cortés, que llevavan la deseada confirmacion de sus acciones por el Emperador Carlos Quinto, sin decir, que recibió esta felice nueva; y el descuido de no referir, despues de la conquista del Mexico, la forma del govierno con que se establecio el dominio de aquel vastissimo Imperio; pero el mismo Autor me enseña en su Prologo la respuesta destas censuras, diciendo, *Que nunca fuer a tan ingenioso en ageno libro, que le pareciesse bastante un descuido para destruir un Artifice*, por cuya causa solo admito estas sombras, para perfeccion de tan prodigiosa pintura, confessando, que me he aplicado con particular estudio a la imitacion del estilo dulce de este suave, y ingenioso Autor; pero a pocos lances de mi desvanecimiento me reconocí aun más engañado de mi presucion de lo que el confiesa, que le sucedió con el estilo de Tito Livio, que dice pretendió imitar, porque Don Antonio, sino consiguió la imitacion de Tito Livio, enseñó otro estilo no menos agradable; y mi pluma desacreditase aun más de lo que merece su humildad, arrojandose a confessar, que tuvo tan dificil empresa, quando mi trabajo enseña el mal suceso de mi empeño; pero tu generosidad, Lector piadoso, hallará disculpa a mis errores en la grandeza del assunto, de que hize eleccion; por ser Jorge Castrioto digno, por sus heroycas virtudes, de que en todos los siglos renazca su memoria con nuevos elogios, principalmente escogiendole para Exemplar de virtudes morales, con que no puedo peligrar en la intencion, como en el estilo, pues la fabrica de una imagen no mueve a la devucion por lo perfecto de la escultura, sino por el objeto que representa. Despues de examinar las noticias de diversos Autores, hallandolas todas constantes,

escogi para texto a Marino Barlesio Scutarino, Autor que escriviò en lengua Latina la vida de Jorge Castrionto casi en el mismo tiempo, que florecieron sus hazañas, y haciendo solo reflexion en la sustancia de los sucessos, formè los discursos a la proporcion de los exemplos, sin desviarme de la verdad de la historia , como sucedió a Don Antonio de Solis con Hernan Cortès, si con menos felicidad, no con menor zelo de persuadir lo que más conviene al servicio de Dios, autoridad, y credito de la Republica, teniendo especiales razones para mencionar repetidas veces las utilidades mas de unas, que de otras virtudes.

Un año de trabajo de mi mano, y poco menos tiempo de traslados, y enmiendas me llevò esta obra, y sucedió ser en ocasion, que corrieron por mi cuenta tantos, y tan extraordinarios negocios publicos , que fue milagro de la curiosidad vencer esta empresa , principalmente apurando a un mismo tiempo la Segunda Parte de la Historia de Portugal restaurado , facandola de segundo a tercer traslado ; y confiriendola con muchas, y diversas personas eruditas, y noticiosas , como merece tan grave materia: Libro, que brevemente saldrà a mostrar al Mundo las hazañas de innumerables Castriontos de nuestro siglo. Acepta pues, benigno Lector, estas disculpas, y usa dellas en mi defensa, si quiera , por no mostrar, que malograste el tiempo que dispendiste en leer mis desaciertos , y de lo mucho que te he menester, no solo para esta empresa, sino para la temeraria de escribir, y estampar acciones de hombres vivos , puedes creer, que deseo de todo coraçon agradarte , y suele ser ordinariamente en el Mundo la dependencia la mejor fiadora de los cumplimientos. Vale.

A LA HISTORIA DE JORGE CASTRIOTO,  
que con pluma Fenicia escriviò el Excelentissimo Se-  
ñor Don Luis de Meneses, Conde de la Ericeyra.

*Del Marques de Arronches*

S O N E T O.

**D**Esta imbidia del Sol, pasmo del arte  
El Monarca Albanés tanto blasfona,  
Que en cada letra ciñe una corona,  
En cada hoja arbola un estandarte.

Valor tan noble essa altivez reparte,  
Timbre tan culto essa atencion abona,  
Que dudo, si es más gloria a su persona,  
O azero de Minerva, ó luz de Marte.

Mas, porque el Universo admire atento,  
Y el Evo a la memoria no consuma,  
Pôstre a tu idéa ufano rendimiento.

Porque es razon, que su esplendor presuma,  
Que vale más, que en su nativo aliento,  
Renacido en los rasgos de tu pluma.

*Al mismo assumpto,*

*De D. Carlos de Noroña.*

**C**On pluma altiva, estilo no imitado  
De Epiro el pasmo celebrado veo,  
Assumpto digno ( ó Conde ) de tu empleo,  
Dicha grande del Héroe decantado.

Por tu ingenio se escucha celebrado  
Por quanto abraça Ceres y Nereo,  
Porque diestro, qual otro Prometheo,  
A su nombre la vida has inspirado.

No solo a su valor, Conde, eterniza  
Este volumen, que la imbidia acclama,  
Tambien tu ingenio en el te immortaliza.  
Pues quanto en sus encomios más se infiama,  
En todas hojas sabiamente avisa,  
Que son alas sutiles de tu fama.

*Deb*

*Del mismo Autor,*

SONETO.

**I**nvejava Alexandre antiquamente  
Ter Achiles Homero que o cantasse,  
Que pouco importaria quanto obrasse,  
Se ignorado ficasse o Héroe valente.

Castrioto esta dita preheminente  
Naó quizestes vós, Conde, que invejasse,  
Senaó que a vossa penna o decantasse  
Em húa, & outra esphera eternamente.

Mais que valente Capitão ditoso  
O corte dessa penna sempre rara  
O faz hoje no Mundo mais famoso;  
Pois ficára esquecido quanto obrára  
Este da fama emprego generoso,  
Se immortal essa penna o naó cantára.

*Almismo assumpto,*  
*De Andrès Rodriguez de Mattos.*

**S**canderbeg Héroe peregrino,  
Ilustre horror del fiero Mahometano,  
Vivo no fue en su espada más que humano,  
Muerto aspira en tu pluma a ser divino.

Oy redimido ya de olvido indigno  
Buelve a nacer su esfuerço de tu mano,  
Y al despojo fatal del tiempo vano,  
Gloria inmortal la historia le previno.

De las virtudes exemplar le acclama

Tu voz, que a heroyco aplauso le combida,  
Bolviendo a su ceniza eterna llama.

Mas en ambos la accion quedò partida,

Pues el te diò la vida de tu fama,  
Y tu le dás la fama de su vida.

*De*

*De Andrès Rodriguez de Mattos,*

D E C I M A.

**N**Esse exemplar, Graõ Señor,  
Admira a hum tempo a memoria,  
Que o Author he alma da historia,  
O livro historia do Author;  
Sea a descriçao, se o valor  
De Scanderbeg renovaes,  
Para as virtudes moraes,  
Que introduzir pretendeis,  
Imitese o que fazeis,  
Não se lea o que contaes.

*Al Señor Conde de la Ericeyra, en alabança de tan  
heroyca accion.*

*De Henrique de Moura Manoel,*

S O N E T O.

**D**Uda el Héroe, ó Conde soberano,  
A quien debe el renombre de su historia,  
Si adquirió por su mano tanta gloria,  
Si tanta gloria le adquirió tu mano.  
**P**ues si el triunfó del barbaro Othomano,  
Tu le alcançaste otra mayor victoria,  
Haziendo que fixasse su memoria  
La volubilidad del tiempo cano.  
**U**na, y otra victoria señalada  
Quede sin que el olvido las consuma  
De la edad con la fuga acelerada.  
**I**gual de ambos la gloria se presuma,  
Pues si tu pluma eternizó su espada,  
Tambien su espada eternizó tu pluma.

Cat

*Castrioto redivivo en las altas memorias del Excelentissimo  
Señor D. Luis de Meneses, Conde de la Ericeyra, &c.  
De Manoel de Sousa Moreyra,*

**S O N E T O.**

**D**udo, si es ambicion, ò si es usura  
Este glorioso afan, ò excelsa Conde!  
Al ver de Scanderbeg la gloria, donde  
Se haga al mismo esplendor en que se apura,  
Del Tracio monstruo, aquel, la cerviz dura  
Heroyco dominó ; mas no se esconde,  
A qual el grito eterno corresponde  
De la inmortalidad, que os asegura.  
Pues si el Marte Epiròta, el patrio nido  
Triunfante redimió de infame estrago,  
En sus ruinas quedaron sus memorias.  
Si del polvo fatal del negro olvido  
Deidad tu pluma con divino amago,  
No eternizára posthumas sus glorias.

*Al Señor Conde de la Ericeyra, Author de obra tan erudita.*  
*De Heytor de Brito,*

**S O N E T O.**

**Q**ue igual, el Mundo a Scanderbeg te aclama,  
Excelso Conde, y con justicia summa,  
El, por honrar los rasgos de tu pluma,  
Tu, por crecer los buelos de su fama.  
Este volumen, que al aplauso llama,  
Ambos hazen, que eterno se presuma,  
Heroyca accion para correr le empluma,  
Sacro furor para durar le inflama ;  
Mas, aunque el de su azero con lo fuerte  
Diò materia a tu pluma, agradecida  
Esta, le aseguró mas feliz suerte.  
Pues quando, (ò ley del hado endurecida)  
Su invicta espada no escusó su muerte,  
Tu heroyca pluma eternizó su vida.

*Al Excellentissimo Señor Conde D. Luis de Meneses, &c.  
De Troylo de Vasconcellos de Acunha,*

S O N E T O.

**G**loria de Epiro fue, honor de España,  
Igual es oy de Scanderbeg la historia,  
La ejecucion fue del valor victoria,  
La narracion es del ingenio hazaña.  
Historia peregrina, lengua estraña,  
Estraña, y peregrina hazen tu historia,  
Si es una propia engaña la memoria,  
Si es otra natural, la fama engaña  
Mas, quando, ô raro Conde, a ambas destinas  
Cultos, por peregrinas inmortales,  
Ambas por tuyas las contempló dignas,  
Que a tu eleganeia, a tu valor iguales,  
Son todas las acciones peregrinas,  
(Quando más peregrinas) naturales.

*Ao Excellentissimo Senhor Conde da Ericeyra,*

*Dam Luis de Meneses, &c.*

*De João Pereyra da Silva,*

S O N E T O.

**Q**uando a espada embainhaes, postrada Hespanha,  
Outra, ô Conde, tiraes, espada invicta,  
Toda primor nestá elegancia escrita,  
Se naquelle valor toda façanha.  
Gloria foi sua, & gloria a mais estranha,  
Que na penna melhor já resuscita,  
Porque por vós para immortal repita,  
Neste illustre Exemplar, vida tamanha.  
Já de tanta a pesar barbara Lua,  
Novo Alexandre intitular se possa  
De Epiro, ô Héroe, & às palmas se atribua,  
Pois com dita melhor, por gloria nossa,  
Quanto soube vencer a espada sua,  
Lhe tirou que envejar a penna vossa.

**Do**

*De Joseph da Cunha Brochado,*  
SONETO.

**A** Quel de Europa invicto, pavoroso  
Rayo fatal, que en macilento olvido  
Embuelto yaze, apenas defendido  
De pio horror, de miedo religioso.  
A merced de tu afan vive glorioso,  
A hermosas elegancias construido,  
Que aun Albania le adora renascido,  
Que aun Tracia le respecta victorioso.  
Mas porque el Orbe dignamente assombre,  
Y, ô Conde exelso, de inmortal presuma,  
Respire tu concepto menos hombre.  
**A** menos alma el Héroe se resuma,  
Que se estremece al ruido de tu nombre  
Todo esse culto rasgo de tu pluma.

*A la historia de Jorge Castrioto, escrita por el Conde de la Ericeyra D. Luis de Meneses.*  
Por el Conde su hermano.

SONETO.

**L** As acciones del celebre Epiróta  
Escritas en los rasgos de tu pluma,  
Harán que nunca el tiempo las consuma,  
Aun en los siglos de la edad remota.  
Del, y de ti con elegancia docta  
Epilogó formaste en breve sumá,  
Que las espaldas de la imbidia brumá  
De la eloquencia hyperboles agota  
Triunfó aquél de Amurate en el conflicto,  
La patria libertó de yugo tyrano,  
Lo mismo executaste, ô Conde invicto,  
Repite nse las glorias de tu mano,  
En lo que dexa de Castrioto escrito,  
En lo que obró venciendo el Castellano.

In

*In Auctoris laudem*

*Fratri amantissimi*

**EPIGRAMMA.**

**T**USSIT Alexander quod pingere solus Apelles  
Posset, & in tabulas reddere docta manus.

Ne tereret faciem pictura indigna, colores  
Ars facit eximios, & premit ipsa suos.

Picta silent, nec facta docet sub imagine vultus  
Effigies, dempto nomine fama tacet.

Alter Alexander Ludovicum invenit Apellis  
Munere, qui fungens fortia facta refert.

Effigiem format, quam nulla injuria ludit  
Temporis, ut maneat vita caduca viri.

Et gladium, & calatum jungit Ludovicus, utrōque  
Munere Cæsareo nomine dignus erit.

*En aplauso del Exemplar de virtudes morales, en la vida de Jorge Castríoto, que admirablemente compuso el Excelentísimo Señor D. Luis de Meneses, Còde de la Ericeyra.*

*De D. Francisco Xavier Joseph de Meneses,  
Conde de la Ericeyra, hijo del Autor.*

**S O N E T O.**

**Q**uantas esse exemplar en breve suma  
Hojas cuenta a tu gloria dilatada,  
Hojas fueron invictas por tu espada,  
Hojas son ilustradas por tu pluma.

Porque el tiempo tu gloria no consuma,  
Tu fama a la de esse Héroe vinculada,  
Hojas doradas en la edad dorada  
Tu libro fórmula, tu laurel empluma

Mas dichoso esse Heroe, que el Mundo acclama  
Participe valiente de tu gloria,  
Que más me admira, quanto más me inflama

Vniendo entrados con igual memoria  
Dulce el clarín en lenguas de su fama,  
Verde el laurel en hojas de tu historia.

*A la vida de Jorge Castríoto, que con sublime pluma repite  
el más remontado ingenio,*

S O N E T O.

**E**N pira de Laurel, en cuna de oro  
Renace a nuestra edad Fenis brillante,  
Esse Heroe, que con letras de diamante  
Grava en Zafir el inmortal tesoro.  
Del que preside en el Castalio Coro  
La vida, que repite el mundo, cante,  
Pues imprime a esplendores rutilante,  
Laurel sin rayo, pluma sin desdoro.  
De unas, y otras acciones comparado  
El Fenis, que oy revive en esse escrito,  
Y el docto Apolo, que su gloria empluma,  
Dize la fama en buelo duplicado,  
Que es traslado a tu espada, ô Conde invicto,  
El que es laurel sublime de tu pluma.

*Al mismo assumpto,*

*Do Bisconde de Fonte Arcada.*

**E**sta de Scanderbeg gloria elevada,  
Excelso Conde, dos victorias suma,  
Una al golpe feliz de vuestra pluma,  
Otra al rasgo valiente de su espada.  
Una, y otra en la fama venerada,  
Eterna en ambos mundos se presuma,  
La vuestra fin que el tiempo la consuma,  
La suya por la vuestra eternizada.  
En vano pues la embidia, el tiempo en vano  
Muerda rabiosa, esconda inadvertido  
Vuestro alto ingenio su gloriosa mano:  
Que ambos venceis, ô Conde esclarecido,  
El con horror el barbaro Otomano,  
Yòs con dulçura el tenebroso olvido.

*Ao heroyco, & generoso assumpto desta obra;*

*Escrita pelo Senhor Conde da Ericeyra,  
de Violante do Ceo*

**D E C I M A S.**

**A**s virtudes, que explicaes,  
Senhor por taõ peregrinas,  
Por vòs parecem divinas,  
Suposto que saõ moraes;  
De sorte as exageraes,  
Que bem pôdem estar ufanas  
De não parecer humanas,  
Pois causando admiraçâo,  
Pela vossa explicaçâo  
Se ostentaõ por soberanas.

Esse Princepe famoso,  
Cuja vida descreveis,  
Mais venturoso o fazeis,  
Do que elle foi virtuoso,  
Porque hoje he taõ ditoso,  
Que o chega a eternizar,  
Sugeito taõ singular,  
Pois vòs sois com mais razaõ  
De virtude, & discriçâo  
O mais perfeito exemplar.

*De*

*De Violante do Ceo*

S O N E T O.

**C**On tanta erudicion, ingenio tanto  
Virtudes escrevis, que son morales,  
Que pareciendo en todo celestiales,  
Introduzen al Mundo eterno espanto.

Oh quanto os deve Castrioto ! ô quanto  
Su ventura, y su deuda son iguales !  
Pues hazeis sus aplausos inmortales,  
Motivando a las almas dulce encanto.

Oh vivid discretissimo protento,  
Para gloria del clima Lusitano,  
Y assombro singular de Polo a Polo.

Vivid para prision del pensamiento,  
Y vivid, ô Meneses soberano,  
Para ser exemplar del mismo Apolo.

*Ao Senhor Conde da Ericeyra em louvor do livro em que es-  
creve a vida de Iorge Castrioto,  
De Monsieur Frances Balyo de Acre*

S O N E T O.

**D**E Scanderbeg ( ô Conde esclarecido,) Sublimas oy la fama de tal suerte,  
Que aun de la torpe embidia, el golpe fuerte,  
Queda en esta ocasion desvanecido.

Que importára que huviese conseguido  
Tantas victorias, su denuedo, advierte,  
Si el valor tributario de la muerte,  
No quedára triunfante del olvido.

Pues si hasta aora estuvo sepultada  
La fama deste Heroe en breve suma,  
La vemos ya por ti resucitada.

Y ansí mucho más deve ( ô Sabio Numa,) Que a los sangrientos filos de su espada,  
A los altivos buelos de tu pluma.

*Al Excelentissimo Señor D. Luis de Meneses, &c.  
De Ioaõ Pereyra da Sylva*

SONETO.

**S**in exemplo al valor exemplar vive  
Más que esta espada esta verdad desnuda;  
Fatal la espada ensangrentada fuda,  
Feliz la pluma victoriosa escribe:  
**U**na en los ardimientos que concibe  
En cada golpe un ya laurel no duda,  
Otra haciendo quedar la embidia muda,  
En cada rasgo un triunfo se apercibe:  
**A**nsí, Señor, contra el olvido armada  
Del Albanes, transciende las memorias  
La espada en tanta pluma eternizada:  
Mas no es posible el arrogarse glorias;  
Que aun aumentará hazañas a su espada,  
A creer de tu pluma las victorias.

*Ala historia de Jorge Castríoto, escrita por el Excelentissimo Señor D. Luis de Meneses, Conde de la Ericera,*  
*De Joseph Correa de Brito*

SONETO.

**E**sse Heroe, que feliz tu aliento inflama  
A tan discreta peregrina summa,  
Aun más que grave assumpto de tu pluma;  
Ha sido exemplo heroico de tu fama.  
Se tu discurso, se tu voz le aclama  
Con más aplauso que Pompeio & Numa,  
Bosquejo de tu esfuerço se presuma,  
Retrato fiel de tu valor se llama.  
**P**rologo ha sido raro a tus empresas;  
Y en las de Marte peligrosas sañas  
Le exceden tus alientos, y agudezas.  
Si dividiendo acciones tan estrañas,  
El un prologo hizo a tus proefas,  
Y tu escreviste un libro a sus hazañas.

*Ao Conde da Ericeyra, Coronista das acçoens do  
Scipião Albanès,  
ROMANCE.*

**O**Terror dos Otomanos,  
O grande Jorge Castrioto,  
Que foi o rayo de Marte  
Nos militares estrondos:  
Esse Heroe, que tantas vezes  
Fez nos bellicos encontros,  
Em quartos as meyas Luas  
Astrologo, valerofo:  
Esse emfim, que morto já,  
De huma aguda penna os voos  
Na Albania da Annunciada  
Lhe deraó vida de novo:  
Segunda vez logra o mundo  
Os claros feitos heroicos  
Da folha da sua espada  
Nas folhas do vosso Tomo.  
Se a penna do grande Homéro  
Alcançára o Macedônio,  
Mais que naó cinzeis, memorias  
Lográra o seu Mauséolo.  
Porque a carreira dos annos,  
Que a nada guarda o decòro,  
Do bolor do esquecimento,  
Cobre a noticia aos vindouros.  
Felice o Castrioto, pois  
Teve nas acçoens ditoso,  
Para eternizar triunfos,  
Coronista em vós mais douto.  
Vós que fostes General  
Desse metal, que estrondofo  
Graniza em nuvens de fumo  
Tempestades de pelouros.

Vòs que na guerra,& na paz,  
Marte sempre,& sempre Apollo,  
Embaraçais os aplausos,  
Na equivocaçāo dos louros.

Vòs que incansavel ao peso  
De tantos graves negocios,  
Sem faltares ao Ministro,  
Tendes lugar para o ocio:

Saber de tudo,he ser grande,  
Que naō se inculca famoso,  
Quem só numa occupaçāo  
Se ha mister todo a sy proprio.

De exemplo vos sirva o Sol,  
Morgado que aos Astros todos  
Lhes dà como a seus pupillos  
Na luz,alimentos de ouro:

O qual com ser o Monarca,  
Que raya os celestes globos,  
Naō fora das luzes Rey,  
Se naō luzira em dous Polos.

Contais de Castrioto a vida,  
Com taō rethoricos modos,  
Que mais que os golpes da espada,  
O fazem grande os elogios.

Com tão discreta elegancia  
Escrevestes seus abonos,  
Que foi hum pasmo dos vivos,  
Esta lembrança dos mortos.

Mas ay, que já de antemão,  
Por ser impossivel,choro,  
Que naō pôde haver Homéro,  
Que escreva os acertos vossos.

**C**Onfesso a V.Senhoria,que medroso da estampa,lhe  
mando esse Romance; porque das letras redondas,

só pòdem ser capazes as elegancias agudas: os erros ma-  
nu-escritos acabaó logo; mas os desacertos impressos, du-  
raó sempre; principalmente estes, que vaó atados a hum  
Volume, taó izento dos estragos do tempo, que ha de  
apostar duraçõens com as eternidades; Tomo emfim,  
que na livraria dos seculos lhe haó de servir de Estan-  
tes as memorias.

*Francisco Mascarenhas Henriques.*

**SEN TIMENTO SOBRE A HISTORIA,**  
que do Princepe Jorge Castrioto escreve o Excel-  
lentissimo Senhor Conde da Ericeyra, & pre-  
vençam ao applauso universal.

**S**E algúa hora desejei ventajosamente aparada a pen-  
sa para escrever acertos, foi no papel presente. E sen-  
do o amor proprio mui interessado sempre neste desejo,  
como taó grande parte da sua estimação; facilmente po-  
derei mostrar, que o vai tanto mais nesta occasião, quan-  
to maior faz o credito da sua capacidade. Explicarme-  
hey com mais clareza, & ponderação tambem. Não he  
necessario persuadir quanto trabalhem os homens, por  
exprimir airosamente o que conceberão com dita, ou sa-  
tisfaçao. Porque naó ha causa em toda a natureza, que  
naó leve empenhada a mesma conservaçao na felicidade  
das suas criaturas. Razaó com que os pays costumão sa-  
crificar todo o anello à fortuna dos filhos, naó só como  
efeitos, mas ainda como imagens suas. E quanto mais  
nobre he a fórmā de produzir, se fica mais calificado este  
affecto. Donde vem, que com os filhos do entendimen-  
to, he mais apaixonado o amor, que com os da nature-  
za; porque temos, ou mais apertado, ou mais honrado  
parentesco com o racional, que com o sensitivo. Em  
huns, ou desculpa, ou desafeiçoa, a falta de disposiçõens,

& a variedade dos accidentes naturaes , que consideramos naó como culpa, mas como desgraça. Mas nos outros( nos partos digo da intelligencia)onde se nam acha effeito, que não seja da eleição , não he circunstancia , que não cegue, ou naó martyrize a satisfaçāo. Os filhos da natureza tem fortuna a que se imputem ; os do entendimento não correm por outra conta, que da reputaçāo.

Esta he a razāo cōmua de intentarem acertar os homens, em quanto acertáraõ de intentar , a qual eu particularizo na occasiaõ presente. Porque naó sô vou interessado na ventura do que disser ; mas num desvanecimento particular, com que me persuadi , a que comprehendéra,& podia mostrar as virtudes desta a todas as luzes luzidissima historia. Como não haverei mister mais que nunca, nesta occasiaõ, finos os sentimentos, & animada superiormente toda a expressão ? Tive eu a dita de a ver, antes de fazerse publica : & naó achei caminho de me fazer a mim benemerito desta ; como o de pedir alviciasao applauso universal ; ( que atè he merecimento esta ambiçaõ : ) prevenindo a empenharse por divida,& por interesse em taó relevante attençāo. Porque creyo se lhe naó offereceo tēgora objecto com beneficio mais cōmum, nem más illustre.

Jà se sabe, que he a historia húa artificiosa immortalidade dos homens, & das accōens. De tal sorte, que esta segunda, & mais gloriafa vida , igualmente se compoera da doutrina, do que da admiraçāo da posteridade ; & o mesmo beneficio da memoria, o veyo a ser do exemplo. Porque os homens, em que cōmumente a experientia he a melhor razāo , dos acótecimentos alheos tiraõ o extracto da utilidade propria, mais suave, & mais efficaz: mais efficaz, porque he experientia, mais suave, porque alhea. Donde eu entendi sempre ser a historia a parte mais moral da Filosofia , em que se pòdem formar as accōens humanas. E atè faz sensiveis aquellas parti-

particularidades, a que naõ chegou tègora ciencia, nem preceito. Que como a profissão de qualquer dellas, he abstractiva, & universal, necessita de arte de por sy para a pratica de cada circunstancia. E esta especulaçao he familiar da historia, & a faz mais util.

A ventura està na eleição de argumento, cuja narração se imprima mais generosa, & mais utilmente nos animos dos que a lerem. Primeira excellencia, que eu pondero na proposta historia, de igual credito, que agradecimento para seu Author. Porque escreve as empresas catholicas de hum Heroe Christão, que tanto deo que fazer à fama, & tanto que contendere à gloria de huns, & outros seculos, antecedentes, & seguintes. Vitoriosamente habilitada estava já a sua penna nas historias que primeiro escreveo da patria, & fez immortaes, unindo-as com a immortalidade do seu nome. Passou com ella a debuxar, ou illuminar hum perfeito Exemplar de acçoens, hoje mais que nunca, interessaveis na imitação dos Princepes; cujas armas, & ambição, mais gloriosamente se devia empregar contra aquelle mesmo inimigo, tantas vezes entaó vencido, como hoje indignamente tolerado na Europa. E já que a politica taó culpavel desta era, se fez pernicioso descuido; soe este heroico despertador, com tão alentado espirito, no mundo, que espero do favor divino, seja o clarim da empresa mais gloriosa da Christandade.

Porém tornando à materia do discurso, naõ ha dúvida, como já apontei, que foi nesta escritura, & deve sempre ser o primeiro acerto, como fiador de todos, a eleição da historia. Porque alèm de que toca na reputação de quem a emprende, esta como generosa sympatia de pensamentos elevados: ao contrario, todas as vezes que se propuzer acçoens indignas de relaçao, & de exemplo, fluctuará o Escritor entre o artificio, & o escandalo. Porque por húa parte he religiosissima obrigaçao a da

ver-

verdade ; por outra perigosa para o documento. Xenofonte com attenção a este inconveniente, formou das acções de Cyro húa historia , que pudesse ser idea , & achandose destituido da verdade, appellou para a fantasia.

Bem sei, que tambem serve para a doutrina dos homens a noticia dos vicios alheos, como a das virtudes. A Escritura sagrada, exemplar das historias , & dos documentos, igualmente poz aos olhos da posteridade os defeitos, os peccados , & as tyranias dos particulares, dos Ministros,& dos Princepes, que a justiça, o valor , a prudencia,& a piedade. Porque se admiradas estas virtudes conseguissem a imitação dos vindouros ; aquelles delitos com a infelicidade de seus Authores, com os castigos, com os desastrados fins, déssem liçoens igualmente lastimosas, que formidaveis ; & de huns, & outros exemplos se compuzesse a utilidade dos homens.

Porém na historia humana acho eu húa diferença notavel para alterar este dictame. E he a meu ver, que como a providencia profundamente invadeavel ao atrevimento das nossas reflexoens, faz algúia vez parecer descuidos os mysterios das suas disposições : sucederia, que topando com fogeitos na narração dignos das tragedias mais horriveis, passarem,até a ultima scena , o theatro da fortuna, sem padecer o merecido Catastrofe della ; em vez de se affeiçoar aos premios solidos da virtude, se lisonjearia o delito desta falsa felicidade. Visto hum Antipatro assentar taô felizmente o trono sobre as cinzas de seu Princepe legitimo, sacrilegamente aveniado; hum Cromuel com escandalo de toda a memoria, lograr naô sô seguro,mas triunfante os frutos da perfidia,& da tyrania ; prevertido,& desacreditado por este modo o fim da historia, se converteria o documento em horror, ou o delito em exemplo. E ha demais a razão: que os homens por miseria da natureza, tem mais respeito

peito às virtudes , do que deixão de amar os vicios. Se os virem mais venturosos, tambem haó de ter por menos condenavel a sua inclinaçāo. Tanto assim, que ainda nas tragedias dos Caligulas, dos Neros, & dos Seyanos, dos Federicos, dos Rodrigos, dos Valstains, attribuem mais aquellas ruinas à falta das artes, que das virtudes; & lhes parecem aquelles delitos mais destituidos da fortuna, que indignos della.

Venturosamente ponderada, & manejada taó importante maxima, escolheo o Author desta historia hum argumento, & hum exemplar , que deixasse a verdade igualmente illustre, que segura ; propondo hoje naó menos ao applauso, que à utilidade universal a relaçāo das proezas do Princepe Jorge Castrioto , a quem o destino das acçoens futuras deo logo o renome de Scanderbeg. Materia que trata com tanto acerto , que quasi poz em risco o luzimento do seu Heroe. Arrogantemente entendeo Callisthenes, chamado por Alexandre a ser Chronista das suas viñtorias, que em lugar de se adquirir gloria , escrevendo as emprefas de taó illustre Capitaó,lhe dava maiores voos à sua fama com a penna que empregasse nos seus escritos. Aqui se encheo felicissimamente o vaticinio daquella arrogancia. Pareciaó tègora as acçoens de Scanderbeg maiores que toda a historia ; hoje se vè depender desta historia o maior esplendor das suas acçoens. O mesmo Alexandre confessára sempre a grandeza de Achilles; à vista dos encomios de Homero , pareceolhe mais venturoso. Taó acredores se fazem os grandes Chronistas da fama dos seus Heroes. Aquelle esclarecido Princepe de Albania, quanto menos soccorrido atèqui de húa digna historia, tanto mais benemerito parecia da posteridade. Daqui por diante, naó sei se lhe levarà a melhor parte da admiraçāo o luzimento de quem a escreve. As estrellas que resplandecem no silencio, & na escuridaó da noite, o Sol que costuma dar luz a tudo,

tudo, lhe tira o luzimento. Por isso dizia eu, que as glorias daquelle Princepe se arriscáraõ em se unir com as de seu Escritor.

De mais, que nesta historia se vejo aperfeiçoar a grandeza de seu Author. Porque partindo-se a fama das accoens dos homens entre os que as obraõ, & os que as escrevem, se meteo inteiramente da posse della, tomando com igual valentia, na maõ a penna, do que a espada. Aparando a peinha com a propria espada (côrte propriamente de Cesares) coroado de palmas se poz a escrever victorias, quiçà por enramar de melhores louros os seus triunfos. Assim como ha certas arvores, que por symbolizarem húas com outras, só ellas prendem entre sy, & frutificação; & a este modo de unir, chamou enxertar a agricultura: assim naõ vimos que se déssem tègora, como neste illustre Author, os louros do Parnaso, com as palmas da Campanha. Na eloquencia heroica com que descreve as sorpresas, os sitiios, as expugnaçoens, as batalhas, està transluzindo ardente mente aquelle espirito, com que o vimos practicar o mesmo com as armas; symbolizando já então attractivamente com as accoens que escreve, as suas victorias. Para que ficasse sem duvida a Filosofia, que ensina regularse a conservação do mundo có as sympatias das suas criaturas.

Igualmente fez cessar aquella questão, que faz tão difficultosa a variedade das opinioens; se pôde dignamente compor historia militar, ou politica, quem não tivesse primeiro governado exercitos na guerra, ou manejado negocios no estado? A muitos pareceo, que sem a profissão das artes imperatorias, & sem a experienzia dos affares publicos, não podia a relação ser, nem autorizada, nem propria. Meteo-se Callisthenes, que era hum mero Letrado, em descrever a disposição, com que Alexandre formou o seu exercito em batalha contra Dario, & advertio logo Polybio os erros daquelle Historiador,

procedidos da ignorância, da disciplina, & da frase militar. O mesmo passa na narração de acontecimentos políticos, nas reflexões, nos juízos, no exame das causas, que costumão produzir as novidades, & os accidentes. Quiçá daqui nascesse culparem a Tacito o interpretar sempre sinistramente as deliberações dos Princeps, & dos Ministros. Porque como o fazia à força de especulação, & de húa fineza, que as mais das vezes he abstractiva das notícias particulares; representa muito diferentemente todo o gênero de negócios, do que a experien-  
cia, & o exercício, que os poem em prática.

Cessa como disse esta questão nos termos presentes. Porque a conducta das armas, que gloriosamente governou o Author; & os mais importantes manejos do estado, húa, & outra cousa com felicidade, de que nunca se lhe desempenhará o seu Princepe, & a sua patria, trouxerão toda a prevenção para os acertos da historia. Os Escritores de maior brado, & maior fé, que escreverão as acções de Alexandre, farão os Capitaens, & Ministros, que empregou nelloas, como Ptolomeo, Antípatro, Marnias, Clitarco, & outros, a que os mais Chronistas daquelle grande Rey seguirão, obrigados à verdade, & à pericia, com que devião estar instruidos, para comporem historia em que havião tido tanta parte. Razão porque muitos Princepes, & Capitaens, como Augusto, Tíberio, Severo, Agripa, & outros quizerão escrever as suas acções. E em nossos dias tantos Ministros de Estado, & Guerra deixarão memórias dos negócios, & empresas que lhe passarão pelas mãos. Tanta vantagem faz a experiência à especulação.

E o em que mais se deve ao Author, não sei se de agradoamento, se admiração, he, que avantejadam éte àquele grande homem, que já disse servir tanto a patria quando trabalhava em servilla, como quando descansava desse trabalho; porque também a servia no ocio. Na historia

pre-

presente sem desoprimir os hombros de negocios tão ponderosos, como sustenta; sacrifica o que pudéra ao alivio proprio, à utilidade de todos, como proprio alivio da sua obrigação. Porque os grandes talentos, que sobrelevou Deos à esfera ordinaria, não devem ter acção, que não seja em beneficio cōmum, como feudo da sua singularidade. E assim pudéra fazer escrupulo de defraudar a posteridade, como de faltarse à sua memoria.

Sò húa queixa pudéra dar a patria, em privar a lingua nacional da fortuna que fia à estranha, senão cedera em maior gloria sua, fazendolha assim mais universal. O que eu vejo he, que com mais razão poderei dizer o que disse Seneca de Sallustio : Que vencera ventajosamente na brevidade á Tucidides , & como nos seus mesmos quarteis ( he termo seu ) porque o fizera na lingua Latina menos acomodada a este estilo, do que he a Grega. Digo a diferente viso com mais razaó ; porque o Author, emfim costumado a vencer os inimigos dentro dos seus quarteis, entra pela lingua Castelhana , tão senhor della, não sei se por dar mais esta victoria à felicidade Portugueza, que desarma a eloquencia mais valente dos seus mesmos Escritores.

Inda assim o naó fez sem a imitaçāo dos maiores homens, que agora califica com tão illustre exemplo. Dominante era a lingua Romana, como as suas armas, quando Cincio Alimento, Aulo Postumio, Rutilio Rufo, Volumnio, Quadrato, & outros muitos, & ainda o mesmo Princepe da eloquencia Latina Cicero , escreveráo as suas historias na Grega. E o que he mais, hum Princepe como Alexandre Severo, em cuja boca parece não devia fallar outra lingua, que a da cabeça do seu Imperio, com o exemplo do grande Aurelio, & Adriano fez o mesmo. Deixo os Senecas, os Lucanos, os Mellas, os Marciaes, & infinitos outros Espanhoes, Claudio Egypcio, Ausonio Francez, & quantos de diferentes naçoens escreveráo

em

em Latim, porque não faz argumento a lingua nativa de qualquer delles, para contender com a policia da Roma na quelles tempos: & hoje no meu sentimento o idioma Portuguez naó cede em virtudes aos mais elegantes da Europa.

Muitos escrevérão tambem na lingua Grega, sendolhe estrangeira. Hum Berofo Caldeo, hum Manethon, hum Pamphila Egpcios, hum Josepho, & hum Philo Hebreos, hum Pitheas Francez, hum Juba Africano, hum Artuasdes Armenio, ambos Reys, que depuzeraõ o Sceptro para tomar a penna, & fizerão reaes os louros, enlaçando-os nas Coroas. De muitos mais ha vestigios, estes sobejão para exemplo. Nem fallo em os Escritores Assyrios, que por serem de Colonias da Grecia, se reputão por Gregos. O que he mais, que sendo os mesmos Gregos tão amantes, ou tão presumidos da sua lingua, que só ella entendião que era de racionaes, ouve delles quem escreveo na Latina, Evagrio algúia historia, Ammiano Marcellino a de que hoje temos não pequena porçaõ, para os grandes naufragios, que padecéraõ os Authores daquellos seculos. Com taes exemplos assáz canonizada ficava a imitação, se o grande juizo, com que o Author se encarregou dos acertos, a não melhorára de authoridade. Com mais verdade, que galantaria se pudera dizer, que quiz fazer a sua historia, até pela lingua peregrina, para lhe não faltar nada de rara.

Se eu não fizera escrupulo de dilatar aos leytores o gosto de entrarem logo pelas excellencias do livro, me dilatára a mim em advertilas, sem offensa da modestia grande de seu Author; porque não fora tanto lisonja sua, como do mundo. Mas não pôde deixar de arrebatarme a penna, a maravilhosa observação de tanto acerto. Desempenhárão se os preceitos difficeis da arte, & desempenhou-se, que he mais, a sua mesma expectação. Satisfiz não só as partes da historia, mas melhorou-as em beneficio

cio da mesma observancia. A verdade, que he a primeira das partes, he aquella mesma, com que costumou sempre tratar esta materia, entre as leys de húa rigorosa profissão, & os espiritos de seu esclarecido sangue. E hoje que a narração he tão remota de todo o genero de affectos, não fica escrupulo em que occasionar se os animos, & os entendimentos mais discontentadiços desta era.

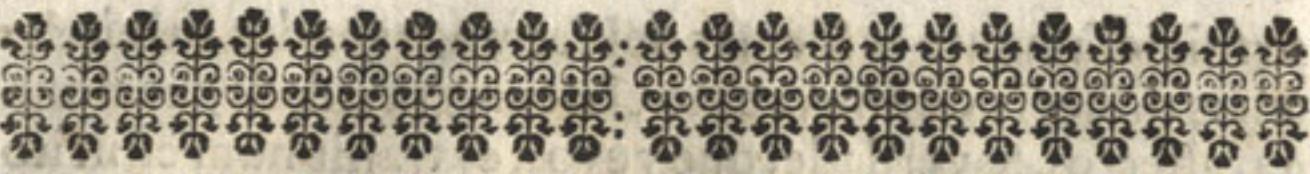
A ordem he admiravel, & toda natural, na distribuição das partes, na connexão dos tempos, na dependencia dos successos, em sim numa artificiosissima contextura de toda a narração, para a intelligencia, & para a deleitação. O juizo finissimo juntamente, & solido, já nas reflexões dos accidentes, já na ponderação das causas, & principios, já na relação das consultas, dos pareceres, & das orações, já na seriedade das sentenças, com tanto magisterio dirigidas a compor o animo, & instruir as noticias dos leytores. O ornato o mais plausivel, que tègora vestio este genero de composição; igualmente na agudeza, que na magestade dos conceitos, termos, & vozes; tudo grande, tudo espirito, mas tudo regular da Oratoria, que a serve, da Filosofia, que a utiliza, & finalmente da Poetica, que tambem tem seu entusiasmo a historia.

A dicção he pura, mas não horrida; porque às vezes o rigor da Gramatica desazona o agrado da eloquencia. He clara, mas não humilde; que ninguem tirou à claridade ser luzimento: vestida com alinho, mas sem affectação: grave mas não tumida: numerosa com hum artificio, que parece natureza: ultimamente disposta com húa collocação, que se faz armonia. E certo que se debilita a persuação, inda na fórmula demonstrativa da historia, todas as vezes que se desfassea. Porque o entendimento serve dos sentidos, como os Princepes dos Ministros, & para darem huns, & outros entrada, he necessário dispollos com todo o genero de destreza, & de agrado. Em sim o Author confundio, ou, por melhor dizer, fundio taõ

artificiosamente as fórmas de Hermogenes das calidades mais difficeis de unir, como clareza, gravidade, fermosura, affectos, & verdade, que vejo a extrahir hum espirito de todas ellas perfeitissimo.

Amaõ os homens toda a ventagem que conseguem entre sy, como parte, ou disposiçao do ultimo bem a que aspiraõ, & assim a pertendem, & gozaõ como victoria. O gosto de ser eu dos primeiros, que tiveraõ esta ventagem de se me cõmunicar esta historia, se fez senhortaõ absoltamente da penna, que naõ reparei nos inconvenientes a que arriscava o intento. Grande he o prejuizo com que estou defraudando a attenção universal, mas como todo me empreguei em prevenilla para observação desta historia, virà a conhacerse por obsequio de todos, o que lhes começoou a parecer offensa. Maior fora o perigo da adulaçao, se me naõ absolvera delle a modestia igualmente que a grandeza do Author, que nem se serve, nem necessita de affecto taõ baixo. Porém como todas as ações do mundo estão sujeitas, como a pintura, a se verem por todos os lados; porque intento taõ nobre, nam padeça visos de servil, violentemos o uso da maior ventura, que me podia vir à mão, & acabarei com esta ultima liberdade, de qualquer modo que seja interpretada, de que a posteridade, que sempre he o mais desinteressado arbitro, justificarà este meu sentimento. O mais importa taõ pouco para o animo com que escrevi este papel, como he facil passar as folhas delle sem detrimento do Livro.

*Luis de Couto Felix.*



# L I C E N Ç A S.

O Padre Mestre D. Raphael Bluteau, Qualificador do Santo Officio, veja este Livro, & informe com seu parecer. Lisboa 30. de Abril de 1688.

*Jeronymo Soares. Joaõ da Costa Pimenta.*

*Bento de Beja de Noronha. Pedro de Attaide de Castro.*

*Fr. Vicente de Santo Thomás.*

**CENSURA DO M.R.P.M.D. RAPHAEL**  
*Bluteau, Qualificador do S.Officio, &c.*

**EMINENTISSIMO SENHOR.**

**M**andame V. Eminencia censurar este Libro, intitulado, *Exemplar de Virtudes Morales, &c.* compuesto por D. Luis de Meneses, Conde de la Ericeyra, del Consejo de Estado de Su Magestad, Veedor de su Hacienda, &c. y considerando yo, que antiguamente en el Imperio Romano, el officio de los primeros Censores, era apreciar las haciendas, entiendo, que en esta ocasion me serà lícito dar mi parecer sobre el precio deste Libro.

Ya sabe la Europa, quanto se devén estimar las obras del Author, pues los primeros rasgos de su pluma, eternizaron la gloria de Portugal en la historia de su Restauracion. Con los caudales de la misma eloquencia, redime oy de la esclavitud del olvido, uno de los mayores Heroes del mundo; y juntamente enriquece su Patria con las noticias de acciones tan prodigiosas, que parecieran

rian imposibles a qualquier otra nación , que no tuviera como esta , ejemplos domesticos de otros semejantes prodigios. Acrecienta el precio a estos caracteres la elegancia del estilo , más preciosa , que la celebrada lluvia de oro , porque en aquellos menudos , & liguidos disfraces , hizo Jupiter naufragio de la magestad , y tanto se abatió , que cayó del Cielo a adorar una beldad terrena. Mas en este agradable diluvio de descripciones , se diffunde el ingenio del Author con tanta pompa , que corona las victorias que celebra , y con embidia de los Astros , muestra , que en la persona de Scanderbeg , tuvo la tierra un belicoso Planeta , mucho más superior a la Luna Otomana , que el Cielo de Marte , al Cielo de la Luna. Ni las cadenas de oro , que para prender coraçones , salian de la boca de Hercules , se pueden comparar con la contextura destos periodos , en que la Retorica dulcemente captiva las attenciones , para dar libertad a la admiracion , y hasta con las figuras sustenta , y adorna el trono de la verdad. Finalmente no prefiera la fabula el vellokino dorado a este Libro , porque para los lectores es un tesoro , sin las confusiones de un laberinto , y sin necessidad del hilo de Ariadna para hallar la salida , porque no la querrá buscar la estudiosa ambicion de los doctos , detenida en coger las perlas , que a la flor de la letra estan naciendo. Tambien puedo affirmar sin lisonja , que ni el panegyrico de Plinio a Trayano , ni los de Pacato a Theodosio , son obras de tanto valor , como esta , en que todo son triunfos del valor , y trofeos de la gloria de un Heroe , que si , armado , fue el terror de la Asia , aqui pintado serà la admiracion de la Europa ; pues en este retrato , el Author puso por luces , las de su ingenio , y halla por sombras , nuestros assombros , que tambien son los apreciadores deste Libro , porque solo la admiracion sabe poner precio a lo discreto ; y aun estoy para dezir ,

que no se puede assaz admirar una obra, a quien brevemente dieron forma preciosos instantes, robados sin escrupulo a las ocupaciones de la Republica, y con tan gloria utilidad empleados, que infundido en la lengua Castellana el espiritu Portugues, conquistarán hasta en las tierras de los emulos eternas veneraciones ; y faltando a la gloria de Scanderbeg la pluma de un guerrero, que con la experiencia de las armas , animasse la expresion de las batallas, le diò su fortuna un Historiador, que en las escuelas de Belona estudiò la eloquencia militar, afinando la melodia de las Musas al ruido de las bombardas, y rompiendo las lineas del enemigo, para aprender a delinear las figuras de los Heroes, incorruptible ornamento del templo de la Fama, y riqueza inestimable del erario de la Posteridad.

*Censores non faculta-  
tates tantum estimam-  
bāt, sed & mo-  
res, unde ma-  
gistris morum dicti sunt  
Voss in Lexic.  
Ety-  
mol.* Por quanto pues, en los antiguos Censores Romanos, el officio de apreciar las haziendas , se estendió a juzgar de las costumbres ; y oy en los Censores Ecclesiasticos, se ennoblecíó , y en cierto modo se sanctificó este officio, con juzgar de la pureza de la Fè, y de la sana doctrina de los libros ; para satisfazer a esta mi propria , y precisa obligacion, digo, que si el Heroe, que el Author describe, siempre peleo con una fé tan viva, que en todas las batallas desafío la muerte, y si vivió con tan buenas costumbres, que la suya más propria, fue el vencer; tambien el Author esmalta el escudo de la Fè con todos los primores de la locucion, y tan amante se muestra de las buenas costumbres, que para las persuadir con el exemplo, offerece a la Juventud Portuguesa, *De las Virtudes Morales el Exemplar*. Y entiendo, que para alentar las victorias del Imperio, renueva en este tiempo la memoria de Scanderbeg, nombre tan formidable a los Turcos, que muchas veces los ahuyentó , y aun oy le pudiera causar el mismo terror, porque en esta Historia, està Scanderbeg retratado tan al vivo, que ni alma

le falta , ni palabra , y quiere salir a la luz , para andar con nuevos triunfos en las palmas . En conclusion , para el Author obligar la fama , a que concediesse al ilustre Castrioto la prerogativa , que la naturaleza le negára , dió en sus escritos a este Astro de Albania , un nuevo Oriente en Portugal , que como Patria de los mayores Heroes , deve ser el theatro de sus mayores aplausos . Para este efecto necesita el Author de la licencia , que pide , buscando en el favor de V. Eminencia mejor purpura , que la con que se teñió su Heroe en la sangre de los Barbaros : porque en aquella se mezclaron con las glorias los estragos ; y en esta se apuran fin estragos las glorias . Assí lo siento , y lo declaro en el mismo idioma , en que el Author escribió ; para que la diversidad de las lenguas no interrumpa la elevacion de una fabrica , que a pesar de los criticos sube al Cielo . **Lisboa 24. de Mayo de 1688.** en el Conviento de nuestra Señora de la divina Providencia .

*D. Raphael Bluteau,  
Clerigo Reglar,  
Qualificador del S.Officio.*

**O** Padre Mestre Francisco de Santa Maria , Qualificador do Santo Officio , veja este Livro , & informe com seu parecer . **Lisboa 25. de Mayo de 1688.**  
*Bento de Beja de Noronha. Ioaõ de Azevedo.*

**CENSURA DO M.R.P. M. FRANCISCO DE**  
*Santa Maria, Qualificador do S.Officio, &c.*

**EMINENTISSIMO SENHOR.**

**V**I por ordem de V. Eminencia o Livro intitulado :  
*Exemplar de virtudes morales en la vida de Jorge Ca-*  
*c iij jtrioto,*

*frioto, Author D. Luis de Meneses, Códice da Ericeyra, do  
Cóselho de Estado de S. Magestade, Veedor de sua Fa-  
zenda, &c.* Nelle não achei o menor motivo para o repara-  
ro, muitos sim para o assôbro. Não achei o menor motivo  
para o reparo: porque sem offensa algúia da nossa santa  
Fé, resplandecem nos seus periodos as virtudes, & bons  
costumes, naó só naó offendidos, mas illustrados. Achei  
muitos, & grandes motivos para o assombro: porque  
he esta obra sem controversia excellentissima, illustrissi-  
ma, & especiosissima, pelo Author, pela materia, & pe-  
la fórmula.

A fórmula sae neste livro aos olhos do mundo, vesti-  
da com a pomposa gala de huma frase pura, tersa, ele-  
gante, sublime, & taô propria, que parece natural, por  
mais que seja peregrina: exornada das preciosissimas  
joyas de profundas sentenças, relevantes politicas, &  
reflexoens judiciosas: servindolhe de esmaltes, regios,  
& egregios documentos, taô soberanos, taô gloriosos,  
que com suave, & poderosa violencia elevaô os espiri-  
tos, realçaô os animos, & enchem de hum. furor heroïço  
ainda o coraçao mais remisso.

De fórmula taô especiosa, & plausivel, que bem se podia  
affirmar sem lisonja, que superava, & vencia a materia, a  
naó ser esta o invencivel Jorge Castríoto, que nos secu-  
los passados renovou a memoria de Josuè, sendo, ou pa-  
recendo Josuè, o Castríoto da Ley Escrita, Castríoto, o  
Josuè da Ley da Graça: porque se aquelle fez parar o  
Sol, este em defensa da Fé, & da Igreja, com a espada  
na maô sempre vencedora, fez parar, & o que mais he,  
fez cahir a seus pés a meya Lua, taô chea naquelle tem-  
po de arrogancia.

Já se deixa ver, que fórmula taô selecta, materia taô  
gloriosa só podiaô fer empenho, & assumpto da penna  
mais illustre, que admira Portugal na nossa idade. Bem  
podéra correr sem nome este livro, sem que se ignorasse

o Au-

o Author delle: porque as suas obras saõ tão selec̄tas, tão singulares, & tão proprias da elegancia, & eloquencia do Conde, que igualmente lhe adquirem nome, & o declarão, fazendo-o celebre, & plausivel no theatro do mundo.

Mas o mundo Portuguez com mais estreita obrigação deve reconhecer, venerar, & aplaudir as obras do Conde, pois com a penna, & com a espada o defendeo, & illustrou nas mais perigosas campanhas, & nas mais primorosas escrituras. Se fora capaz de tamanho assump̄to o meu engenho, sem duvida me arrojára animoso; mas quando não pôde ser digno o elogio, só he discreto o silencio; supra a admiração, o que não pôde a eloquencia.

No meio, porém, de tanta perplexidade, & suspensaõ, me atrahe, & me convida ( posto que desmaie o juizo ) a propensaõ do affecto, a que faça hum illustre paralelo entre a espada de Castrioto, & a penna do Conde: mostrando com evidencia, que mais deve Castrioto à penna do Conde, do que à sua propria espada.

Prendeo ( que não unio ) a violencia, & tyrania de Amurates a Coroa de Epiro à do Imperio Otomano; mas a espada de Castrioto cortou as injustas, & mal sofridas prizoens com tanta destreza, & valentia, que só então se viraõ aquellas duas Coroas dignamente collocadas, a do Imperio Otomano aos seus pés, a de Epiro sobre a sua cabeça.

Mas se a força, & felicidade deste golpe lhe adquiriu a Coroa, a penna do Conde o matriculou nos livros da fama: se lavrou a Coroa com a ponta da espada, hoje a beneficio da penna sae a mesma Coroa flamante, & lustrosa. De forte, que a espada o fez Princepe, a penna o publica Heroe: a espada o coroa de ouro, a penna de aplauso: a espada lhe adquire a regalia nas campanhas de Epiro, a penna o acclama digno della nas espheras do mundo; & quanto he mais precioso o merecimento, que

a fortuna, tanto mais deve Castríoto à pena, que o califica benemerito, do que à espada, que o exalta soberano: em suma, que o valor de Castríoto lhe adquirio a coroa, & a pena do Conde deo à mesma coroa o valor.

Foi a espada daquelle Heroe famoso nam menos aguda, que ligeira: tão pezada ao ferir, quam veloz ao arrancar: vencia com presteza taõ rara, que pareceo muitas vezes preceder o vencimento à envestida: fulminava os golpes, quando ainda se não temião os ameaços: rayo emfim de Marte, em quem era primeiro o destroço, que o ruido.

Assim se eximirão os golpes, & os triunfos daquela espada invencivel da juriçāo do tempo, sendo executados, ao parecer, em instante; mas melhor se eximem escritos pela pena illuistrissima do Conde, porque se encendão à eternidade.

Foi tambem a espada de Castríoto sempre vencedora, & fulminante: naquella mão invicta já mais se viu a espada nua; porque no mesmo ponto que a despia da bainha, a vestia de purpura, cortando igualmente nos barbaros as veas, & para sy as galas; & com taõ infallivel consequencia, que para se faber que vencerá, basta va constar que pelejára. Quando os clarins das suas tropas davão final de atacar a batalha, já os da fama se preveniaõ para decantar a victoria: porque naõ se distinguia em Castríoto o pelejar, & o vencer; havia feito synonomos os combates, & os triunfos.

Mas se a espada de Castríoto venceo a rebeldia de tantos, nem por isso cativou a memoria de todos; venceo aquella espada exercitos de homens, mas o esquecimento dos homens tambem a havia vencido, & sepultado. Porém a pena do Conde a resuscita das cinzas do esquecimento ao trono da memoria. De maneira, que Castríoto com o sangue barbaro escreveo por bre-

breve tempo na folha da sua espada os progressos da sua gloria ; & a penna do Conde com preciosa tinta escreve nas folhas deste livro a mesma gloria , adquirindo-lhe maiores progressos : porque se o sangue aclamava a Castrioto vencedor, a penna o constitue immortal.

Foi finalmente a espada de Castrioto obradora de feitos tão heroicos, de acções tão admiraveis, que quasi parece fabula, o que he historia verdadeira: porque se a idéa mais licenciosa, vagando a seu arbitrio , fabricára hum varaó por todos os lados sublime , & prodigioso, apenas igualaria com o fingimento a grandeza de Castrioto : desiguaes julgo as mesmas chiméras às suas façanhas, tão estupendas, tão heroicas , tão raras , que foi necessário que fossem, para que se entendesse, que podia ser. Nas outras cousas inferese a possibilidade da existencia ; nas acções prodigiosas deste Heroe insigne, a existencia he prova da possibilidade.

Mas daqui nasce , que a espada, que lhe merece tantos creditos , juntamente lhos difficultou : quanto a espada o empenhou em admiravel, tanto o apartou de crivel: deixou ao mesmo passo a admiração suspensa, & a crença duvidosa. Mas a penna do Conde tirou agora toda a duvida , abonando com o seu credito os daquelle Heroe famoso: se atègora vacillava a credulidade, revistase de perdurable firmeza, pois tem a seu favor tão illustre, & calificada testemunha.

Fique pois admitido sem controvérsia, em abono de Castrioto, & gloria immortal do Conde, que no paralélo da penna de hum, & da espada do outro , foram ainda mais valentes os rasgos, do que os golpes : mais agudos os apertos, do que os fios ; & mais gloriosos os voos , do que os vencimentos: sendo esta penna , & aquella espada as joyas de maior preço, com que seorna, & illustra no templo da memoria o altar da fama,

Bem

Bém podéra do paralélo entre a penna , & a espadá, estender a combinaçáo entre húa espada , & outra , senão fora entre ambas a semelhança tão viva , que ambas parecem a mesma : Foraó tão parecidos os braços , & os impulsos , as espadas , & os golpes destes dous Heroes , que quem ler as acçoens de ambos , poderá duvidar justamente , se as espadas forão regidas pelo mesmo braço , ou se os braços pelejáraõ com a mesma espada .

A mesma semelhança , que admiro nas acçoens , que saõ timbre do alento , reconheço nas virtudes , que saõ ornato do espirito ; de tal maneira , que se Castríoto foi Exemplar de virtudes , o Conde he exemplar de Castríoto . Ponha muito embora o Conde na testa de outros livros o seu retrato ; neste nam : porque todo o livro he hum retrato do Conde . Admiravelmente exprimio a Castríoto com o estilo , melhor com o exemplo : este livro , não só he obra , senão obras de D. Luis de Menezes , Conde da Ericeyra .

Pelo que me parece dignissimo de que goze a luz publica , & por meyo da estampa se eternize na memória . Assim o julgo , & o declaro na lingua Portugueza , porque nem a approvaçáo interrompe o fio da historia , nem os elogios do livro cabem em húa só lingua . Lisboa , Santo Eloy , 11 de Junho de 1688 .

*O M. Francisco de Santa Maria.*

**V**istas as informaçóens , pôdese imprimir o livro intitulado , *Exemplar de virtudes morales en la vida de Jorge Castríoto , Author D. Luis de Menezes , Conde da*

da Ericeyra , & depois de impresso tornarà para se conferir, & dar licença que corra, & sem ella nam correrà.  
Lisboa 15. de Junho de 1688.

*Jeronymo Soares. Joaõ da Costa Pimenta.  
Bento de Beja de Noronha. Pedro de Attaide de Castro.  
Fr. Vicente de Santo Thomás. Estevaõ de Brito Foyos.  
Joaõ de Azevedo.*

**P**ode se imprimir este livro, & depois de impresso tornarà para se conferir, & se dar licença para correr, & sem ella não correrà. Lisboa 16. de Junho de 1688.

*Serraõ.*

**M**anda El Rey nosso Senhor, que o Doutor Miguel da Silva Pereira, do seu Conselho, veja este livro, & pondo nelle seu parecer, o remeta à Mesa. Lisboa 19. de Junho de 1688.

*Mello P. Lamprea. Marchaõ. Azevedo. Ribeiro.*

**CENSURA DO DOUTOR MIGUEL DA SYLVA  
Pereira, do Conselho de S. Magestade, &c.**

**S E N H O R.**

**N**AÓ se limita hum grande espirito a hum só emprego, nem se satisfaz hum grande animo com fazer hum tão beneficio. Depois que o Conde da Ericeyra D. Luis de Meneses, desocupou a maó do Bastão, com que ditosamente governou as Armas deste Reyno, a occupou na penna, para acrecentar vigor às azas da immortal fama, que eissas Armas governadas por elle, merecerão ; agora entrega à estampa, ainda nam enxuta da impressao da historia de Portugal, que pouco ha deo a luz,

*para*

para que a tenha quem emprender escrever historias, a de Jorge Castríoto, Princepe de Epiro. Muitos talentos se empregárao em celebrar o nome , & acçoens daquelle Heroe, mas a nenhum ficou taó devedor como ao Conde, a quem nenhum igualou na excellencia com que escreve; & tanto maior he a gloria de quem obrou cousas dignas de escritura, quanto he mais illustre o engenho que as celebra, como o sentio Sallustio in Catilina , dizendo :

*Sed quia provenere ibi scriptorum magna ingenia , per terrarum orbem Atheniensium facta, pro maximis celebrantur. Ita eorum, qui ea fecere, virtus tanta habetur, quantum verbi sapientiae extollere præclara ingenia.*

Grandes forão as acçoens de Castríoto, & dignas da eternidade : delle, & do Conde parece fallava Plinio Jun. na Epist. 16. do liv. 6. quando disse :

*Quamvis ipse plurima, & mansura considerit, multum tamen perpetuitati ejus, scriptorum tuorum æternitas addet.*

E na Epistola ultima do livro 7.

*Hæc, utcumque se habeant, notiora, clariora, maiora tu facies.*

Pertende o Conde, com a relaçao das virtudes de Castríoto, excitar os animos, naturalmente generosos, da Nobreza Portugueza, à imitaçao daquelle Heroe , acomodandose ao sentir de Seneca, que na Epist. 5. entende persuadem mais efficazmente os exemplos, que os preceitos :

*Longum iterest per præcepta, breve, & efficax per exempla.*

Deste parecer forão os Scythas, q em húa coluna de metal levantada no Templo de Orestes , gravárao as façanhas de seus naturaes. A razão deste cuidado publico da quella naçao deo elegantemente Luciano no seu Taxaris:

*Ute a columna, prima esset institutio, disciplinaque liberis*

*beris suis, si meminissent, quæ in illa essent adscripta.*

Naõ de outro parecer foi Sallustio in Jugurta :

*Cùm maiorum imagines intuerentur, vehementissime si-  
bi animum ad virtutem accendi, scilicet, non ceram il-  
lam, tantam vim in se habere, sed memoria rerum ge-  
starum, eam flammatam egregijs viris in pectore crescere,  
neque prius sedari, quam virtus, eorum famam atque  
gloriam adæquaverit.*

Viose em Julio Cesar, o que pode esta virtuosa emula-  
çao, quando em Cadis, no Templo de Hercules, encon-  
trou a imagem de Alexandre, cuja memoria o incitou a  
quanto emprende o, como o testifica Sueton. in Julio c. 7.

*Animadversa (diz elle) apud Herculis Templum Ale-  
xandri imagine, ingemuit, & quasi pertæsus ignaviam  
suam, quod nihil aum à se memorabile actum esset, in ea  
ætate, qua jam Alexander terrarum orbem subegisset,  
missionem continuò efflagitavit, &c.*

Podéra o Conde propor suas acçoens à imitaçao , & af-  
saztinha nelas em que empregarse a ambiçao de honra ,  
& fama, mas se o dissuadio a sua modestia, que nessa oc-  
cupaçao senaõ offendéra, no sentir de Tacito in Agrico-  
la in princip.

*Ac plerique suam ipsi vitam narrare, fiduciam potius  
morum, quam arrogantiam arbitrati sunt.*

Tambem lhe fez escusado esse trabalho o conhecimento  
universal de suas Obras, como já sucedeo àquelle illustre  
Princepe, & grande Capitaõ Germanico, que desbara-  
tando entre o Rheno, & Albis o poder de Alemanha, em  
hum soberbo trofeo, que levantou àquelle insigne victo-  
ria, não fallou em sy, como advertio Tacito 2. annal.c. 22.

*Debellatis inter Rhenum, & Albim nationibus, exer-  
citum Tiberij Cæsar is, ea monimenta Marti, Jovi, &  
Augusto, sacravisse, de se nihil addidit, metu invidiæ,  
an ratus conscientiam facti satis esse.*

Naõ desconhece o Reyno, & o mundo os acertos milita-  
res,

res, & polyticos do Cōde, de que eu naō digo quanto pôdéra, por naō dar à inveja occasião de infamar a verda-  
de com o vilissimo nome de lisonja.

Mas porque naō passem sem censura o Author, & o  
Livro: do Author direi, o que do seu Stilicon disse Clau-  
diano, de laudib. Stil. lib. 1.

*Inte mista fluunt, & quæ divisa beatos  
Efficiunt, collecta tenes.*

Explicando-o eu agora com o sentir de Plinio Jun. Epist.  
16.lib.6.

*E quidem beatos puto, quibus deorum munere datum  
est, aut facere scribenda, aut scribere legenda: beatissi-  
mos vero, quibus utrumque.*

Quanto o Conde soube obrar digno de escreverse, & es-  
crever dignissimo de lerse, a quem se esconde?

Do Livro digo o que de outro disse Plinio Jun. lib. 1.  
Epist. 16.

*Idem tamen in historia tibi magis satisfaciet, vel bre-  
vitate, vel luce, vel suavitate, vel splendore, etiam &  
sublimitate narrandi.*

Neste se vem os preceitos da arte observados com rigor,  
mas este temperado com a suavidade da eloquencia, &  
esta taō acomodada à magestade da historia, que senão  
confunde nella o soberano com o aprazivel. Porém, que  
posso eu dizer em louvor deste Livro, que elle, mais, &  
melhor naō diga a quem o ler com a attenção, que mere-  
ce. Lisboa 1. de Julho de 1688.

*Miguel da Sylva Pereira.*

**P**ode se imprimir, vistas as licenças do S. Officio, &  
Ordinario, & depois de impresso tornará à Mesa, pa-  
ra se conferir, & tayxar, & sem isso não correrá. Lisboa  
10. de Julho de 1688.

*Mello P. Lamprea. Marchaõ. Azevedo. Ribeyro.*

**E**sta conforme com o seu original. Lisboa no Convé-  
to de S. Eloy 15. de Fevereiro de 1689.  
*O Mestre Francisco de Santa Maria.*

**V**Isto estar conforme com seu original, pôde correr.  
Lisboa 15. de Fevereiro de 1689.

*Jeronymo Soares. Joaõ da Costa Pimenta.*  
*Bento de Beja de Noronha. Pedro de Attaide de Castro.*  
*Fr. Vicente de Santo Thomás. Estevaõ de Brito Foyos.*

**P**Ode correr. Lisboa 19. de Fevereiro de 1689.  
*Serraõ.*

**T**Aixão este Livro em Quatrocentos reis. Lisboa 19.  
de Fevereiro de 1689.

*Roxas. Lamprea. Marchaõ. Ribeiro.*

## ERRATAS.

- Pag. 33. linea 7. dize que mitigavan el calor, ha de decir, que mitigavan al calor.
- Pag. 47. lin. 21. dize el ayre, las vozes, ha de dezir, el ayre de las vozes.
- Pag. 71. lin. 24. dize exhortarlos, ha de dezir, exhortaros.
- Pag. 113. lin. 7. dize con un perro, ha de dezir, en un perro.
- Pag. 118. lin. 21. dize provocada, ha de dezir, provocadas.
- Pag. 150. lin. 29. dizerio Avu, ha de dezir, rio Avo.
- Pag. 157. lin. 26. dize Dibrea, ha de dezir, Dibra.
- Pag. 158. lin. 14. dize ya publicar, ha de dezir, a publicar.
- Pag. 241. lin. 3. dize se pusieron los dos exercitos, ha de dezir, se pusieron en marcha los dos exercitos.
- Pag. 289. lin. 11. dize los soldados asentieron, ha de dezir, no assentieron.
- Pag. 267. lin. 2. dize unida a la maldad Mahometana, ha de dezir, la maldad.



**EXEMPLAR  
DE VIRTUDES MORALES  
EN LA VIDA DE  
JORGE CASTRIOTO,  
Llamado Scanderbeg,  
PRINCIPE  
DE LOS EPIROTAS, Y ALBANESES.  
LIBRO PRIMERO.**

SUMARIO.



*Rigen de los Turcos, y principio del Imperio Othomano : diferencias peligrosas , y sucesos infelices entre los Griegos. Nacimiento de Jorge Castrioto : su cautiverio, y infelicidad de su Padre Iuan Castrioto : hallase bien visto de Amurates : emplease en la guerra : alcança varias victorias , assi en la guerra , como*

A

**E**xemplar de virtudes morales,

en desafios particulares: religiosa forma en que pelea con los Christianos: muerte de su Padre, por cuya causa le aborre-  
ce Amurates: tentativos de sus vassallos, para que salga  
de cautiverio: consigue este intento en una batalla, que con  
su ayuda ganaron los Vngaros: entra en Albania, y hazese  
señor de la Ciudad de Croya, y de otras Ciudades, y Luga-  
res del señorío de su Padre en Epiro. Varios socorros que fa-  
cilitan conseguir en la conquista de su Reyno, heroicas ha-  
zañas.

**P**eregrina Historia en idioma extranjero se arroja  
a escribir mi pluma más animada del assumpto,  
que de la capacidad, en confiança de que no mere-  
ce la flaqueza de los ingenios humanos entera perfec-  
cion en sus intentos. No apura al Sol el Aguila los res-  
plandores, ni agota al Mar la playa las olas, y ni el Agui-  
la pierde el aplauso de su resolucion, ni la playa el ho-  
nor de su constancia. No es la materia nueva, ni infeli-  
ce por floxedad de Escriptores, pero tan grande, que no  
es posible hallarse eloquencia, que cabalmente satis-  
faga el empeño de referirla; y si es opinion de Quinti-  
lian, que a la imitacion de la moneda, que corre en va-  
rios tiempos, diferente se deve usar del lenguaje, no fue-  
ra razon, que se leyessen las heroicas acciones de Jorge  
Castríoto, llamado Scanderbeg, Principe de los Epi-  
rotas, sin la consonancia, y suavidad del estilo moder-  
no: y como se halla constante en diferentes Autores la  
verdad de los sucesos deste esclarecido Principe, y in-  
signe Capitan, quedamos libres de la prolixa justifica-  
cion de lo que escrivimos, que es una cautela cansada  
de los Historiadores, que a veces infaman la misma ver-  
dad que pretenden no dexar escrupulosa con el demasia-  
do

do empeño con que deseán sanearla: premio feliz de la virtud de nuestro Héroe, no quedar a la malicia humana que dudar en lo grande de sus acciones: pero es preciso para referirlas empezar dando cuenta del origen de los Turcos, y de los principios del Imperio Othomano, porque así como la primer culpa, siendo propia, fue miserable cimiento del edificio humano sin obligarle a la privacion de las virtudes morales, pueden ser torpezas, y maldades agenes, sombras que descubran el primor de los colores de uno de los mas perfectos originales de la Religion Christiana.

Es la opinion mas seguida de los Escriptores, que los Turcos traen su origen de los Scytas (que agora llamamos Tartaros) que no contentos con la habitacion que tenian de la otra parte de los montes Periteos, y de las Islas Taracuntas cerca del Monte Caucaso, salieron formidable pielago de horrores a innundar el Mundo con la poncoña de sus vicios. Corriendo el año de nuestra salud de setecientos y sessenta, y discurriendo por las Provincias de Ponto y Capadocia, y otras vecinas sin reprimir su furioso torrente la valerosa oposicion de los Ungaros (entonces llamados Avaros) se retiraron cargados de despojos a unas montañas inexpugnables de su antiguo alojamiento, pero animados con la felicidad de la primera empresa, y la noticia del miedo (peligroso huésped del corazón humano) que havian dexado sus invasiones, no solo en las Provincias que debelaron, pero en otras más remotas, salieron segunda vez más numerosos (que tiene la felicidad muchos sequaces,) y en breve tiempo ocuparon las Provincias de Ponto, Capadocia, Galacia, Bithinia, Pamphilia, Licaonia, Pesidia, ambas las Frigias, Cilicia, Cariay, finalmente toda el

Afia menor (que oy se llama Turquia) dilatando su Imperio del Mar Jonio hasta el Egeo, con tan vergonçosa culpa de los habitadores de las Provincias invadidas, que fueron infame despojo de unos barbaros sin disciplina, ni caudillo, que como olas impetuosas del mar se esparzieron confusas en su daño, y aun con menos orden porque estas se rigen por la voluntad del ayre, que las govierna, aquellos solo por el imperio de su ferocidad, tan infelice, que su primera sugencion fue a la falsa ley de Mahoma, que ya quando entraron en Afia havia inficionado sus pueblos, revistiendose deste error sin mas utilidad, que dexar por los barbaros engaños de la oracion de las Mesquitas los inmundos sacrificios de sus antiguos adoratorios, en que les havian criado sus ciegos progenitores. Era entre estos barbaros poderosa una familia, llamada Othomana, que tenia origen de los Pastores de Tartaria de uno que con el nombre de simple, sirviendo al Sultan Aladino (vulgarmente llamado Saladino) tenia ganada su gracia con la muerte de un Griego valeroso, que havia quitado la vida a un valido del Sultan, venciendo el nombrado simple al Griego en desafio igual: accion que agrado de suerte al Sultan, que con otras mercedes le dio la Villa de Othomasicd, de que se derivò el (en tan dilatados siglos) respectado nombre de Othomanos, siendo la ignorancia, y la vileza un compuesto, que bastò a sugetar la mejor parte del Universo, que sobran tan fragiles instrumentos para ejecutores de la Divina Justicia, quando las culpas de los hijos de la Iglesia detienen el man. tial perene de su infinita misericordia.

Poco tiempo durò el govierno tumultuario, porque es monstruoso el cuerpo a quien falta la cabeza: formò la

La la discordia, cuyos desordenes, si pudieran produzir virtud, fuera solo caminar para la obediencia amedrantada del castigo de sus insultos. Varios caudillos pelearon por el supremo Imperio, y todos rindieron el triunfo a la industria de Othomano, de quien por la baxeza de su nacimiento ignoravan hasta el nombre: pero Othomano, que reynava en su espíritu elevado, assistido de valor, liberalidad, cortesia, y prudencia (consejeros, que en el campo de la fortuna saben usar del compás en la medida del tiempo con tantas ventajas, que pocas veces dexan de encumbrar al dueño a que obedecen) usando de fuerça superior de armas tam poderosas, juntò algunos de sus naturales, y empeçò a hazer varias correrias en los campos circunvecinos de los Christianos, y sabiendo usar de los despojos para más altos fines, los distribuia liberalmente por sus soldados, y en la apariencia de reservar solo la gloria de las empresas para sus intereses, descifrava la industria con que disponia adquirir el supremo dominio de su nacion. En poco tiempo hallò la fortuna parcial de sus pensamientos, porque juntando un poderoso exercito, más para aumentar su respeto, que para emplearle en la concordia de los caudillos, que en desunion unos de otros desbaratavan sus fuerças, y con tal arte se aplicò Othomano a este intento, que despues de varias, y sangrientas batallas, quedaron todos tan abatidos, que con poca diligencia se rindiò la Nacion Turquesca al jugo de Othomano, que tomò el nombre de Rey de toda el Asia menor, corriendo el año dè mil trescientos y treinta.

Imperava en este tiempo en Constantinopla Miguel Paleologo, que con más zelo, que dicha havia pasado al Concilio, que se celebrò en Francia en la Ciud

dad de Leon sobre las diferencias entre la Iglesia Latina, y Griega, y dexando las fronteras de su Imperio poco prevenidas supo usar desta desatencion con tantas ventajas el Rey Othomano, que quando bolviò el Emperador a Constantinopla , hallò sugeta a otro dominio considerable parte de su Imperio , y de suerte se aumentò el poder, y gloria de Othomano , que despues de notables hazañas reynò cincuenta y siete años tan respetado de sus enemigos , y tan bien quisto con sus vassallos, que por su muerte eligieron Rey a su hijo Orcane , y no solo a el, sino a todos sus sucessores: en el dia de su Coronacion lisongean sus vassallos con las palabras de: *Dios te haga como Othomano.* Imitò Orcane a su Padre en virtudes, y hazañas, ( maridaje, raras veces divisible, ) dilatò su Imperio , y ganando al de Constantinopla la Ciudad de Prucia, ( situada en la falda del monte Olimpo , Capital antigua del Reyno de Bithinia ) recibió en el assalto una herida, aunque pequena en la apariencia , mortal en el efecto , y rindiendo a este golpe la vida en el Pontificado de Clemente VI. despues de reynar veinte y dos años, acabò en el un valeroso, y ponderado Principe.

De Orcane , y una hija del Rey de Caramania, con quien casó , naciò Amurates, que le sucedió en el dominio , que más cruel , y no menos valeroso que su padre matò uno de dos hermanos, que le quedaron , y el otro huyò para el Reyno de Caramania , y señor del Imperio, colocò su fortuna en la desgracia de Grecia, porque siendo llamado de Andronico contra Emanuel su hermano , aceptò la proteccion para quedar triunfante de la diferencia , y señororeando el Imperio passó a Grecia el año de mil trescientos sessenta y tres, y de fuer-

suerte dissipò con su industria los dos hermanos, y todos sus vassallos, que despues de reconocerlos inhabiles para la defensa, ocupò la Ciudad de Galliopolis, y poco a poco se fue apoderando de la Romania, mejor distrito de la Tracia, y de las Ciudades de Philipopolis, y discurriendo por la Servia, amedrantò todas aquellas Provincias. Obligado de tan inopinado accidente Lazaro Despoto de Servia ( valeroso Capitan ) convocó sus pueblos, y confederados juntò numeroso exercito, y diò la batalla a Amurates, que esmaltando el valor con la destreza militar, hizo frente de la Cavalleria de camellos montados, de cuya no acostumbrada grandeza huyeron los cavallos del exercito Christiano con tan indomable furia, que se multiplicò la confusion, y seguiò el rompimiento con misero destroço, y muerte de Lazaro, cuya lastimosa tragedia incitò el valor de un Serviano criado suyo, llamado Milo, ( cuyo nombre ocultò el tiempo, ó la embidia entre algunos Authores, y descubrió la curiosidad ) a que vigilante de oportuna ocasion se llegasse a Amurates sin temor de la muerte ( consecuencia de su esfuerço, ) y apuñaladas le quitasse la vida despues de reynar veinte años a pesar de innumerables Príncipes vencidos en treinta y siete batallas, que le rindieron dilatadissimas Provincias. Dos hijos quedaron de Amurates, Soliman, y Bayaceto, cuyo tirano esfuerço no quiriendo sufrir, ni superioridad, ni competencia, midiendo el arco hallò mas eficaz instrumento de su ira la cuerda, que la flecha, y ahogando con ella al infelice hermano, ocupò sin contradicion la silla del dominio, y empeçò a aumentarle de suerte en la Grecia, con la conquista de Thesalia, Phocia, Boecia,

la mejor parte de la Provincia Attica ( en que no hallò mas resistencia , que en la nombrada Ciudad de Athenas ) que acrecentando sus vassallos una silaba a su nombre , le llamaron *Dim Bayaceto* , que quiere decir *Rayo* : afirman algunos Authores , que le llamaron *Hyldres* , que vale lo mismo , y haviendo hecho Capital a Andrinopoli , de los antiguos llamada : *Orestia* , en obsequio de Orestes hijo de Agamenon , y Clitemnestra ; juntò en breve tiempo innumerables fuerças , y sitiò a Constantinopla , imperando Emanuel Paleologo , que oprimido de tan repetidas desgracias passó a mendigar socorros de otros Principes personalmente , que es la ultima fatalidad de los soberanos ; pero fue mas infelice en el efecto , que en la negociacion , porque cõfiguiendo en su ayuda un poderoso exercito , salió a recibible Bayaceto mas presto de lo que supusieron los Christianos , y atacando la batalla el Duque de Nevers con la gente Francesa , contra la opinion del Emperador Federico , que deseava engrossar el exercito ( que constava de ochenta mil hombres ) con otras tropas que venian llegando en su socorro , fue totalmente desbaratado por el innumerabie poder de los Turcos a veinte y nueve de Setiembre en el año de mil , trecientos noventa y seis .

Triunfante bolviò Bayaceto a continuar el sitio de Constantinopla en que contava diez años de persistencia , quando sin los engaños de Ulysses a ruegos de Emanuel se dispuso Tamorlan a librar a Constantinopla de las vorazes llamas de Troya : Era Tamorlan Emperador de los Tartaros , dominio que havia fido conquista de su valor sin deudas a su nacimiento , que fue en Samarcanda Ciudad situada al margen

del Rio Laxarte en el pais de Zagatay confinante con los Partos. Fue su objeto librar su patria del insolente dominio de los Mahometanos , y su discreta industria, sobrada fuerça, magnanimo coraçon le ministraron compañeros : aumentaronse con la felicidad de las victorias, y en pocos años se hallò señor de la Seythia, la Sarmacia Asiatica, la Media, la Mesopotamia, la Assiria, y otros Reynos, adelantandose la conquista a Babilonia, y Persia. En esta felicidad de victorias, y en esta opulencia de Reynos le hallò la embaxada del Emperador Emanuel Paleologo , y como era su objeto coronarse de Estrellas, caminando por dificultades sin mas premio que la empresa, prometió el socorro. Juntò seiscientos mil hombres, y ay Historiador que afirma , que fue un millon, y pareciendo estupendo el numero , es más admirable: que los reduxo a disciplina ; porque con indispensable castigo nunca contra sus preceptos se animò a tener atrevimiento la inobediencia, milagro que la providencia por oculto misterio concede a la virtud de un Heroe invicto. Passó el Rio Bolga , y el Euphrates , y se avisò con Bayaceto , que marchò a buscarle con la noticia de su venida a los confines de Armenia junto al Monte Estela. Dudosos el coraçon de Bayaceto, desconfiò la concordia por medio de Embaxadores : despreciò los Tamorlan , y solo abraçò el partido de venir a las manos. Formaronse los exercitos , asegurò Tamorlan el suyo , cubriendo con los carros los costados , y dilatando por esta ventaja mas el fondo , que la frente, con que multiplicò en el conflicto los socorros , anticipado pronostico de las victorias. Travôse la batalla con ardor tan violento , que parece se ahogò.

ahogò la ira inextincta en el raudal formidable de la sangre esparzida. Bayaceto que havia dividido su exercito en tres cuerpos, sustentò largo tiempo la batalla sin conocerse ventaja, pero Tamorlan no siendo por el orden referido atacado mas que por la frente, cuyo daño rehazian repetidos focorros, consiguiò primero la confusion de los enemigos, despues su desorden, ultimamente la fuga, y la prision de Bayaceto, haviendo perdido docientos mil hombres, reduzida toda su grandeza a una jaula de hierro, y atado al carro del triunfo de Tamorlan era descanso de sus pies quando montava, y objeto de su regalo quando comia, y los mal sazonados pedaços de viandas ya despreciables de la ferocidad de los perros sustentavan su tragic vida, hasta que la entregò a los golpes que diò con la cabeza en los hierros de la jaula, provocado del espectaculo horrendo de ver su muger hija de Lazaro de Servia por barbaro precepto de Tamorlan, servirle la copa sin mas ropa que la modestia, que lastimosamente descubria el semblante cubriendole de copiosas lagrimas, cristales que obscuros con la tristeza de su dueño trocavan en favor de su honestidad por el color empañada la propiedad de transparentes. Tamorlan haciendo llamarse: *Ira de Dios*, y açote del Mundo, fue su designio atravesar Europa, passar a Africa, y recogerse a Asia, con perfecto circulo de victorias; pero llamado a defender su dominio invadido en su ausencia del Emperador de la China, vino a acabar despues de otras muchas victorias en la Ciudad de Sarmacante, que havia fundado, siendo el poder de la muerte mas robusto que su arrogancia, y mas formidable que su grandeza.

Quattro hijos que quedaron de Bayaceto llamados *Calepino*, o *Cirisobeli*, *Moyses*, *Mehemet*, y *Mustafà*, huyendo de un peligro cayeron en otro, porque embarcandose en una nave fueron cautivos de unas Fustas de Griegos, que los llevaron a Constantino-pla, y conocidos hallaron en la floxedad del Empe-rador la enmienda de su infortunio, porque supo usar tan mal deste favor del Cielo, que diò libertad a los quattro prisioneros, y con esta infausta resolucion, ca-beça a los Turcos destroçados, y a la Christiandad açote. Llegaron los quattro al Asia, reynò Calepino, pero durò poco su Imperio, sucediòle su hijo Orcane, que fue muerto por su tio Moyses, que muriò sin sucession. Entrò en el Imperio su hermano Mehemet primero deste nombre, cuyo hijo fue Amurates Segundo, de quien hablarà largamente nuestra Historia, por ser as-sumpto de la gloria de Jorge Castríoto, insigne Capitan, de quien pretendemos renovar la gloria, sino extin-cta, olvidada por la velocidad del tiempo.

Assistia en Asia Amurates, quando sucediò la muerte de su Padre : ocupò sin contradiccion el Tronò, y a pocos lances corrieron por su Imperio de la fuen-te de su tirano coraçon caudalosos Rios de la sangre de sus vassallos, pues son los coraçones de los Prin-cipes manantiales de las Monarquias, estimandola me-nos que los zelos de competidores, sin reparar en los infames riesgos del rigor, passion immoderada del animo, que lisonjeando la残酷 se haze regalo de la tirania, y poniendose de parte de su ferocidad la ciega desigualdad de la fortuna, que con estos vene-nosos exemplos desvanece los incentivos de la clemen-cia, dilatò su Monarquia tanto por el Asia, como por la

la Grecia donde florecia el nombre de Juan Castrionto valerofo , y nobilissimo padre de nuestro Heroe. Era Principe de Albania poderoso por el valor de sus vassallos, y por el dominio de la Ciudad de Croya de las más fuertes, y de mayor importancia de aquel distrito. Traian los Castriotos su origen de Thesalia, y dilatados siglos dominaron la Albania. Casò Juan Castrionto con Voysava, hija del Principe de los Tribalos, dotada de singular belleza, que hermoseavan las virtudes del animo, y tan fecunda, que fue madre de nueve hijos, quatro varones, y cinco hembras. Llamaronse los hijos *Reposio* , *Stanisa* , *Constantino* , y *Jorge*: las hijas, *Mara* , *Fela* , *Angelina* , *Ulayca* , y *Mamisa*. Fue anuncio de las heroicas hazañas de Jorge Castrionto un misterioso sueño de su madre pocos dias antes de su nacimiento. Representósele que paría una Serpiente de tan desproporcionada grandeza, que atravesando Albania con el cuerpo, tenia la cola en el mar de la Christiandad, la boca ensangrentada en el Imperio de los Turcos. Afligiò el sueño a la piadosa madre, no por dar credito a fantasticas ilusiones de Morpho, que le perdiò la Gentilidad con la luz de la gracia ; pero por divertirle la aprehension, Juan Castrionto le profetizò la felicidad, conociendo tambien que a veces autoriza la providencia los acasos , como misterios. Naciò el niño con señales evidentes de ser dado por el Cielo, porque era su hermosura copia de tan bello original : y una espada esculpida en el brazo derecho, indice de sus gloriosas, y futuras hazañas. Fue creciendo Castrionto, y a más passo que el de los dias se aumentavan en el las virtudes : era la hermosura de su semblante lisonja de los ojos, y la agudeza de

de su entendimiento soborno de los coraçones: no havia en el exercicio del areo, blanco seguro de sus flechas: en la carrera, velocidad que le excediesse en ligereza, ni fuerças tan robustas , que en la lucha no fuesen despojo de sus braços , y entre tan heroycas partes sobressalía el resplandor de la pureza del animo sin mancha de vicio reprehensible, inflamado en el respecto de la Fè Catholica con zelo tan ardiente, que era objeto de las atenciones de todo el pueblo, y empleo del amor de sus Padres, y hermanos: contavanle como prodigo, juzgavanle como milagro , y durò la gloria de sus padres el tiempo que merecieron el deleyte de su assistencia , que con razon se juzga inexplicable, porque la sobrenatural inclinacion, y misteriosa simpatia del padre con el hijo benemerito es una divina disposicion que solo fabrá entenderla , quien mereciere lograrla. A pocos lances se trocó la fortuna con tan desigual efecto , que superando Amurates todos sus enemigos, y empleando sus fuerças contra Macedonia hallò la mejor resistencia en el valor de Juan Castríoto , pero unas veces vencedor , y otras vencido , como el poder era tan desigual se hallò infelizmente obligado a pedir paz a Amurates , que la concediò con el miserable concierto de llevar en rehenes los quatro hijos de Juan Castríoto, que en esta indigna resolucion mostrò el poder con que la edad descompone el entendimiento , pues por conservar una vida caduca se separava de tantas vidas florecientes que a pedaços le dividian el alma del debil cuerpo. No quitaron las lagrimas que derramò al despedirlos las manchas de su imprudencia , y quando con el ultimo abraço se apartò de Jorge Castríoto , se

mul.

multiplicaron desuerte los afectos no solo de Juan Castrioto, sino de todos sus vassallos, siendo los extremos de la amorosa madre eficaz incentivo del comun sentimiento, que a ser capaz de commiseracion pudiera blandirse el empedernido coraçon de Amurates. La conservacion de sus vassallos fue la disculpa de Juan Castrioto, que puede aceptar quien se hallare con ambicion de preferir el deseo de reynar al deponer sus hijos en peligro no solo de la vida, si no del alma: castigo que luego padeció Juan Castrioto, constandole que la tirania de Amurates, rompiendo la palabra, que le havia dado de dexar vivir sus hijos en la Religion Christiana los mando circuncidár, y mudar los nombres, obligandolos por fuerça a confessar con las ceremonias acostumbradas de aquellos Barbaros, la falsa ley de Mahoma. De Jorge a Scanderbeg (que en idioma Turco vale tanto como *Alexandro Señor*) passó el nombre de nuestro Héroe, disponiendo el Cielo fuesen los Turcos causa del nombre, y efecto del desempeño de su grandeza. Celebró Amurates este acaso como vaticinio de la fortuna del Héroe que lo havia merecido, encubriendole la Divina Providencia, quan a su costa havia de salir este pronostico. Señaló a Scanderbeg (así le llamaremos el tiempo que durare su cautiverio) gruesso caudal para su sustento, y maestros que le instruyessen en las artes, y virtudes del animo más perfectas, que fue otro caudal de valor más solido, que no extingue la muerte por ser herencia del alma para mejor vida, y de la memoria para inmortal fama. En poco tiempo comprendió el elevado ingenio de Scanderbeg las lenguas Turquesca, Arabiga, Griega, Italiana,

na, y Latina, y entrando en años más robustos era su más amable empleo el exercicio de las armas en que sus acciones sobrepujavan a su poca edad, y todas eran agradable soborno a la inclinacion, no solo de Amurates, mas de toda su Corte. El coraçon magnanimo que le erigia a las empresas más heroycas le enseñó a hazer deleyte voluntario de los trabajos que casuales más aflijen el cuerpo: acostumbravase a sufrir la hambre, sed, frio, y calor para dominar no solo los afectos, sino los elementos, y en poco tiempo de abstinencia quedó capaz de arrojarse a las experiencias más dificultosas. La primera dignidad que consiguió llegando a edad de diez y ocho años, fue la de Sanzaco, y no solo el, sino todos sus hermanos, que es inmediata a la de Baxá. Subordinó Amurates a su alvedrio cinco mil cavallos, y en los primeros combates subió el precio de su valor a los quilates de la prudencia con que encaminó su gloria por las fendas de más elevadas ocupaciones. Bolvió vencedor a los ojos de Amurates, y halló en sus elogios el premio de sus hazañas ayudandole la fortuna a se le dedicar (siendo otros los Cabos superiores) todo el honor de las victorias. Unió Amurates a las alabanzas las mercedes: Erarios que son los dos polos con que los Príncipes inmortalizan sus Imperios; y teniendo noticia de nueva guerra en Asia le entregó el supremo gobierno del exercito, que formó para aquella empresa, honrandole con las insignias de Capitan General. Logró los triunfos al compas de sus disposiciones, y vencidos los enemigos, bolvió a la Corte de Amurates con innumerable cantidad de cautivos, despojos, y honores militares, y con tan poca diminucion

cion de sus soldados , que en los vencidos se admiravan las victorias , y en su exercito no se descubria el reciproco estrago que ordinariamente padecen los vencedores. Más se admirò Amurates de la prudencia de Scanderbeg, que de sus hazañas , conociendo que en el loor de las victorias tiene tanta parte la fortuna , como los Capitanes, pero el fruto de la prudencia es solo milagro del entendimiento , y lleno el afecto de testigos desta verdad , bolviò a inviarle con mayores exercitos , y presto logrò en repetidas victorias el devido premio a su merecimiento.

Buelto Scanderbeg a Andrinopoli hallò en la Corte nuevo objeto de su gloria , y fue valeroso David, triunfador de segundo Goliat. Havia llegado a ella un Scytha de agigantado cuerpo , y inventado nuevo arbitrio de aumentar su fortuna , o por la esperanza de no hallar competidor , o por la vanidad de su esfuerço propuso a Amurates combatir con qualquiera que le bastasse el animo a pelear con el en pequeño recinto , sin más arma que una espada corta , y sin más defensa , que la camisa. Amurates eficazmente deseo de que un Barbaro no triunfasse del valeroso honor de sus vassallos , ofreció grandes premios al que aceptasse el desafio , no pudiendo lograrlos sin la dicha de vencedor. No se hallava coraçon tan robusto que se animasse a solicitar premios llenos de muerte. No dilatò Scanderbeg aceptar el desafio más que el tiempo que le tardò la noticia de la arrogante ferocidad del Scytha. Buscòle , y dixole que presto le haria su voluntad sin embarazarle el conocimiento de ser aquella forma de pelear más de fieras sin instincio , que de hombres racionales. Intentò el Scytha con

palabras llenas de enojo introduzirle el recelo, y consiguiò aumentarle la colera. Entre los clamores del pueblo se presentaron los dos delante de Amurates , que con notable alborozo mandò estrechar el campo de la pelea, animando con afectuosas razones a Scanderbeg a la victoria. Fueron los dos llevados al campo, poblandose de gente todo el distrito que dispensava la vista: con celeridad se desnudaron, y quanto el Scytha influia de horror en la disformidad de su desnudo cuerpo, introduzia de aficion Scanderbeg por la perfecta disposicion de su talle. Era grande, y derecha la estatura, anchas las espaldas, robustos los braços, el cuello avultado, los ojos resplandecientes, sonrojado el rostro, apenas esmaltado del rubio boço, siendo la hermosura una elegancia discreta de la naturaleza, y un vivo simulo-  
cro de la suavidad. Quedaron los dos gladiadores solo con las cortas espadas: fue el Scytha el primero que embistio denodado, y quiriendo encontrar a Scanderbeg con una estocada en los pechos, hiriò el ayre, porque su contrario ligero Anteo se inclinò a la tierra, y concluyendole le diò tan fuerte cuchillada en la garganta, que casi cercenada la cabeza diò el cuerpo en tierra, sin dexar espacio que no ocupasse su disforme estatura. Acabò Scanderbeg de cortarle la cabeza, y bolviendo ensangrentado a tomar el vestido, le manchò de gloria con el coral en que resplandecia su hazaña, y en los braços de los cortesanos fue apresentarla a Amurates, que con ventajosos encarecimientos, y inestimables joyas, con gloria, y utilidad adornò la opinion de Scanderbeg Glorioso con esta accion passò a Bithinia acompañando a Amurates, y llegando a la Ciudad de Bursa, de las principales del Asia, se presentaron a Amu-  
B rates

rates dos gallardos Persianos magnificamente adornados, uno llamado Jaya, otro Zampsá, y le pidieron sueldo, y que por no quedar escrupulosa su ambicion, presumiendose que pretendian estipendio sin meritos, desafiavan dos de sus vassallos que tuviessen animo de combatirse con ellos a caballo con lanças, escudos, y espadas, sin otra arma ofensiva, ni defensiva. Scanderbeg, que juzgava tan igual la gloria de las empresas, como de las victorias, aceptó solo el desafio, con declaracion, que feria Jaya el primero con quien combatiesse, y que si fuese vencido, lograrian el honor los Persianos, y si fuese vencedor, de qualquiera suerte que quedasse, pelearia con Zampsá. Juzgóse temeraria esta proposicion por la desigualdad de los partidos, y los Persianos en no rehusarlos empeçaron a descubrir su cobardia. Señalóse el campo, y empeçóse la pelea en presencia de Amurates, y de toda su Corte. Hecha la señal acostumbrada, a toda furia de los caballos se embistieron con las lanças los dos guerreros: acertó Jaya al escudo de Scanderbeg, y sin descomponerle de la silla se hizo pedaços la lanza, y Scanderbeg ofuscado con el deseo ardiente de acertarle en la cabeza erró el golpe, y quando observando el concierto, se preparavan para la contienda de las espadas, Zampsá descubriendo la traycion premeditada, baxa la lanza embistió a Scanderbeg, que al clamor del pueblo conoció el peligro, y quanto importava accelerarse en la resolucion, por no desazonar su valor. Baxó la lanza que felizmente no havia dexado, y acertando a la garganta de Zampsá, le hizo tragar la muerte por donde havia respirado la traycion. Jaya desembuelto, empeñó toda su fuerça, y industria en descubrir su valor, y ocultar la infamia de su

su compañero, sustentó la batalla de las espadas largo tiempo ; pero Scanderbeg teniendo por desdoro la resistencia, le alcançó el hombro derecho con un golpe tan fuerte, que casi le dividió en dos partes, y triunfador de dos cabeças llegó a los pies de Amurates, que con inexplicable gusto le honró despues de notables mercedes con el titulo de *Vengador del honor publico de su Imperio*; y es sin duda , que si los dos Persianos triunfaran de la vida de Scanderbeg , por la infamia de la traycion murieran a las manos de la vengança de Amurates , porque son esclavos de la desconfiança universal, los que fabrican en la traycion su fortuna, por no ser este abominable vicio el que se enmienda con la piedad.

Despues de estos sucessos passò Amurates a la conquista de Nicomedia, Prusia, y Otreia en que ganó Scanderbeg coronas Murales , siendo el primero que rompió las defensas, y los contrarios , y en todas estas operaciones, como se executavan contra infieles, empleava el espiritu verdaderamente Catholico con ardor infatigable ; pero bolviendo Amurates vencedor del Asia, y rompiendo la guerra en Europa con los Griegos , y Ungaros, pretendió asegurar las victorias en la elección de Scanderbeg para Capitan General de sus exercitos. Fue este el aprieto más sensible que padeciò Scanderbeg en el glorioso periodo de su vida , porque considerandose por una parte entre los peligros de la Fé, y de la fidelidad, conocia que se hazia reo con el verdadero Dios que tiernamente adorava , haziendose author de esparzirse sangre Christiana ; y esta afliccion le oprimia de fuerte el alma, que si al dolor se siguiera la resolucion de no recatarle,

tarle, pudiera merecer la inmortal corona del martyrio ; por otra le representava el animo noble, y real que la virtud de la lealtad entre las más elevadas resplandecia en un Héroe ( no pudiendo aver claridad en espiritu tenebroso,) y que aceptar el supremo dominio de las armas de Amurates era obligarse al empeño de pretender hazerlas victoriosas : además, que era grande el peligro del trato doble, porque para librarse de sus infortunios era preciso que los recehos batiesesen continuamente los caminos de las sospechas por no peligrar en las emboscadas de la fortuna. Para salir de los riegos de Scyla, y Caribdis en los tormentosos mares de sus afectos, tomó el partido de religiosa cautela, y con tan prudente discurso dispuso sus acciones, que en todas las empresas que corrieron en esta ocasión por su cuenta contra los Christianos , no fue vencedor, ni vencido, y si en los ligeros encuentros quedavan prisioneros, les facilitava industriosa mente la libertad, y Amurates le estimava tanto por la cautela, y conservacion del exercito, como por las victorias que alcançava. En esta confusión de pensamientos hallò a Scanderbeg la nueva triste , y sensible de la muerte de su Padre Juan Castríoto, que acabó en Albania cargado de años, y trabajos. Revocó su prudencia al primer impulso las lagrimas , que rebentando del coraçon a los ojos , retrocedieron de los ojos al coraçon , temiendo que como en otros la dicha, fuese en el la desgracia, incentivo de los zelos de Amurates, receloso igualmente de su justicia, y de su esfuerço, porque a sus tres hermanos quitó barbaramente la vida con veneno, y llevado de la inclinacion, y dependencia de Scanderbeg, le preservó de su

su tirania, pero no tan liberalmente, que no eligiesse la destreza por juez de su resolucion. Llamò a Scanderbeg , y dixole con cariñosas demonstraciones y doblado coraçon que deseava premiar sus heroycos servicios , ò entregandole todos los dominios de su padre ( que al punto que supo su muerte mandò ocupar por sus exercitos sin hallar contradicion ) ò el Reyno que eligiesse en los conquistados en Asia. Scanderbeg reconociendo que estava su vida pendiente de su respuesta , echandose a los pies de Amurates le dixo , que si deseava premiarle, le multiplicasse las empresas en aumento de su Imperio: Quedò Amurates satisfecho , y señalò a Voysava madre de Scanderbeg unos campos en Thesalia para sustento de su tragica vida , que acabò ( assistida de su hija Mamisa, unica prenda que le dexò la fortuna, quando muriò su marido) despues de larga edad, antes que su hijo entrasse en Albania.

Amurates, aunque havia quedado satisfecho de la respuesta de Scanderbeg , no pudo sossegarse el animo debil con la vejez, y embevecido con la desorden de las sospechas, que se aumentan con los años. Descubrieron sus familiares esta entrada a la embidia, que tenian de la grandeza , y opinion de Scanderbeg , y poco a poco le fueron aumentando el recelo , diciendo con aparente fidelidad , que un hombre estranero, Principe valeroso , liberal, y ofendido con la muerte de sus hermanos ( que conocia violenta, aunque lo recatava ) desposeido de su Reyno , y anheladode sus vassallos, no era digno de la primera confiança de Amurates : que los muchos, que Scanderbeg por sus dadivas contava como amigos , a qualquiera suble-

vacion havia de hallar parciales, y que todas estas inferencias merecian cuidadosa reflexion. Menos estímulos bastavan para enflaquecer el perturbado animo de Amurates, y facilmente con la muerte de Scanderbeg solicitará alivio a su cuidado, sino fuera el recelo de su ingratitud Rémora de su tirania, porque en los animos relaxados en atrocidades, no las virtudes, sino los vicios se detienen unos a otros; y temia Amurates, que quanto más encumbrados eran los beneficios, que devia a Scanderbeg, tanto seria el exemplo más forçoso para no hallar quien, fiado en sus cariños, se arrojasse a mandar sus exercitos. Por este respecto recató la colera; y la nueva guerra a que le provocò Jorge Príncipe de Mycia, Despote de Servia, fue la más segura defensa de Scanderbeg, porque nombrandole, como acostumbrava, por caudillo del exercito, que dedicò a esta empresa, le favoreció con los peligros a que le exponia en la guerra, por ser más eminente el que le amenazava en la Corte. Marchò Scanderbeg a esta expedicion, y el recelo de las sospechas de Amurates le comunicò su inhumanidad, porque siendo esta guerra contra Christianos, no le deviò tantas atenciones, como las passadas, conociendo, que qualquiera infelicidad, le havia de dar sentencia de muerte. Repetidas veces desbaratò al Despote, y bolviò triunfante a Andrinopoli, pero andava tan desazonada su fortuna, que tanto peligrava su vida en las desgracias, como en las felicidades. Segunda vez rompiò el Despote la guerra, recobrando con otras mayores, las fuerças perdidas, y con nuevos exercitos bolviò Amurates a embiar Scanderbeg en su oposicion, y con mayor gloria desbaratado el Des-

Despote, y ganandole muchos Castillos se recogió a la Corte, y Amurates, por no tener ociosos los peligros de la vida de Scanderbeg, que le cansava, promulgó grandes premios a los Estrangeros, y naturales que saliesen más ayrosos en desafios cuerpo a cuerpo, a pie, y a cavallo, conociendo que Scanderbeg los havia de aceptar todos, y podia peligrar en alguno; pero en cada accion le coronava una victoria, y en cada aplauso se le aumentava un riesgo; porque Amurates, zeloso, y endemoniado Saul, tanto le enfurecian los beneficios, como los agravios de este inocente David, a quien reservó la Divina Providencia para estrago de la soberbia, y castigo de la perfidia Turquesca.

No eran ocultos a Scanderbeg estos contratiempos peligrosos de su vida, ni tan poco el ansia con que los AlbaneSES deseavan entregarse a su dominio, y lo que apetecia librarse del cautiverio de Amurates no era bastante a perturbárle el conocimiento de las dificultades, que se le oponian, a separarse del riesgo en que estaba, y hallar medios, consiguiendo su huída, para defender sus vassallos contra el poder formidable de Amurates, principalmente guarneciendo la Ciudad de Croya, cabeza de Albania, tan grueſſo presidio, que siendo inexpugnable por el ventajoso sitio en que estaba edificada, y por el arte de las fortificaciones que socorrian la naturaleza, que parecia imposible señorcarla, y por estas causas tan relevantes entretenia las esperanças de sus vassallos con diferentes, y artificiosos pretextos, conociendo que la vana anticipacion de comunicar su intento, era entregarse al peligro de descubrir el tesoro inestimable

del secreto, que es oculto, precioso, y robusto, como el oro, quebrado, fragil, como el vidrio, que siendo facil romperle, es unirle imposible. En tan dudosa fortuna, ponja en Dios la confiança, y presto logrò el premio desta virtud, hallando la oportunidad que pretendia su heroyco coraçon, porque socorrido de sus aliados el Despote de Mycia, recuperò los Castillos, que Scanderbeg le havia ganado: resolucion tan sentida de Amurates, que decretò castigarla por sus manos. Juntò un grande exercito, marchò a la empresa, opusose el Despote, diòse la batalla, y quedò Amurates vencedor, y sin tener tiempo de lograr el triunfo libre de más cuidados, le llegó nueva, que Uladislao Rey de los Ungaros, haviendo huído a su Reyno el Despote de Mycia, deliberava ayudarle, aconsejado por Juliano Cardenal de Sant Angelo, que le assistia mandado del Papa Eugenio. Juntò treynta y cinco mil hombres, entregôlos a Juan Hunyades, a quien llamavan Janco, valeroso Capitan, para que los governasse en su presencia, camino de doblarle la virtud: porque los ojos de los Principes en los exercitos son astros benignos, que influyen felicidades a sus vafallos. Amurates no dilatò la oposicion, mando con veinte mil hombres el Baxà de Romania assistido de Scanderbeg, a quien ya solicitava más los peligros, que los progressos, porque sin otra conjectura descubria en la perversidad de su animo el recelo de fiar los exercitos contra Christianos del supremo dominio de Scanderbeg, que acumuló esta desconfiança de Amurates a las justas razones de dexarle, y Amurates fue siguiendo más de espacio el Baxà con sessenta mil hombres. A pocas jornadas aquartelò el exercito jun-

to

to al Rio Morava : hallavase el Rey de Ungria no muy distante con pocos bastimentos , y aconsejado de Hunyades, haciendo esfuerço del peligro , esco-  
giò diez mil hombres, que le entregò, teniendo avi-  
so de algunas inteligencias ( que se afirma ministrâra Scanderbeg ) del poder de los Turcos, con orden que marchasse sin rumor , y al despuntar del Alva embi-  
stiesen al quartel de los Turcos. Marchò Hunyades , y logrò el intento al primer impulso ; pero el Baxà re-  
conociendo el poco poder de que era embestido , con prudente valor intentò dar fórmá al exercito, ayudan-  
dose del invencible espiritu de Scanderbeg , que a este tiempo havia separado su gente , para aumentar a los Turcos el temor de la retirada , resuelto a lograr la oportunidad, que le presentava la fortuna. Bastò el exemplo del fingido temor de Scanderbeg para desa-  
lentar desuerte los Turcos , siendo el primero el Baxà , que casi sin resistencia los desbaratò Hunyades socor-  
rido de Scanderbeg , que seguido de trecientos Alba-  
neses , era rayo que operava en todos los lugares en que retumbava el ayre con los clamores de los mori-  
bundos. No quedaron más Turcos vivos , que algu-  
nos, que se salvaron con el Baxà , todos los demás se perdieron. Hunyades , y los Ungaros hizieron ac-  
ciones memorables ; pero fue más util la de Amessa , sobrino de Scanderbeg , ( hijo que havia quedado de su hermano Reposio , y con particular afecto estima-  
do de Scanderbeg por sus excelentes partes , y que no podia heredar el Reyno por el defecto de su madre , que era Turca ) porque siguiendo al Secretario del Ba-  
xà , y alcançandole, le obligò a que escriviesse una or-  
den para el Governador de Croya con todas las for-  
malidades

malidades acostumbradas de Amurates, en que le mandava entregasse a Scanderbeg aquella Ciudad; y porque este intento se recatasse con más seguridad, dió la muerte al Secretario, y a todos los que le acompañaban. Hunyades se retiró con grandes despojos, y fue recibido de El Rey Uladislao con el honor, y contento, que merecía acción tan señalada, que consiguió casi sin perdida de sus soldados: y Amurates se retiró con la noticia desta desgracia sucedida en el año de mil quattrocientos y quarenta y dos.

No admitió fosoiego Scanderbeg (a quien haremos de aqui adelante restitucion del proprio, y glorioso nombre de Jorge Castrioto, que recobró a los treynta años de su edad) porque con la precisa celebridad caminó a Dibra superior, donde llegó en siete días. En el confín de los Tribalos tiene este lugar situacion, y dista de Croya veinte y tres leguas; estimavale Castrioto por la constante fidelidad con que sus habitadores havian assistido a Juan Castrioto su Padre en el dilatado circulo de su vida, y en todo este distrito no ay más plaça fortificada, que la Ciudad de Sfetigrado, situada en los confines de los Tribalos, frontera a Macedonia, sirviendo de defensa a los habitadores la aspereza de las montañas. En Dibra hizo alto Jorge Castrioto, y fue recibido de sus vassallos con indezible contento, y despreciando los futuros peligros, se entregaron uniformes a su obediencia. Logrado este felice principio, sin dilacion mandó Castrioto asegurar los caminos de Croya, para que no se anticipasse a su intento algun aviso al Gobernador, que le desvaneciesse, y la mañana siguiente partió para aquella Ciudad con algunos de su primera

comitiva , y ordenò a los otros , que unidos a quatrocientos Dibrenses , se emboscaßen en varios lugares vezinos a Croya, advertidos de una señal que havia de hazerles , quando fuese tiempo de entrar en la Ciudad. Distribuidas estas ordenes , salió de Dibra antes del amanecer , y con suma brevedad llegó a Croya: embió delante su sobrino Amessa con aviso al Gobernador de su llegada , y el orden que traía de Amurates , para sucederle en el govierno de aquella plaça. Amessa asistido de constante voz , y seguro semblante ( que salieron esta vez de su costumbre , por ser mortales enemigos de los coraçones doblados) entrando en Croya se presentó al Gobernador con titulo de Secretario de Castríoto , y entregandole el orden, que traía , halló en su animo entera credulidad , y en todos los soldados grande contento con la noticia del valeroso caudillo , que Amurates les embiava. Llegó presto Castríoto , fue recibido con publico aplauso de los soldados , y oculto plazer de los naturales , viendo , quando menos lo imaginavan , delante de sus ojos , obscuros con la infelicidad , deshechas las tinieblas con la luz brillante de su legitimo señor , que ya juzgavan empeçava a acreditar los dichosos vaticinios de su prodigioso nacimiento , esperanza no olvidada , que los mantenía menos afligidos en su esclavitud. Presentó Castríoto la carta al Gobernador , que sin replica le entregó el dominio de la Ciudad , facilitando su incauta sencillez la consideracion de ser menos una Ciudad , que un exercito , que Amurates fiava de la direccion de Castríoto , y los riesgos a que se exponia , si se arrojasse a seguir la perplexidad de obedecer a Amurates , cuyas leyes , aun imaginadas tenian

execu-

execucion inviolable. Entregado Castrioto del go-  
vierno de la Ciudad, gastò el dia en facilitar las ope-  
raciones de la noche, comunicando a algunos de los  
nobles , y antiguos vassallos de su padre la determi-  
nacion , que traía, para que convocassen el pueblo  
contra los Turcos, al tiempo que el tuviesse introdu-  
zidos en la Ciudad los soldados , que havia dexado  
en la emboscada : lo que executó luego que el Sol se  
apartó, no solo de los Orizontes, sino del crepuscu-  
lo ; y parece que con más priessa , que la acostumbra-  
da, recelando, que por alumbrar en Croya a los Tur-  
cos , no perdonasse a su esplendor la ira de Castrioto.  
Cerrada al fin la noche , y ocupando los soldados los  
puestos más importantes , que Castrioto havia reco-  
nocido, luego que llegó con la apariencia de vigilan-  
te Governador, y avisados los Ciudadanos, ya preve-  
nidos por la diligencia referida , fueron embestidas  
a un tiempo las casas del antiguo Governador, y los  
alojamientos de los Turcos , y en breve espacio en-  
tre confusion, clamor, y muerte se ahogaron en su  
propria sangre los miserables Turcos , y solo queda-  
ron algunos, que trocaron, pidiendo el bautismo, por  
la vida de la gracia, la muerte de la culpa , si acaso  
no hizieron virtud de la necesidad. Llegó el dia a  
descubrir la tragedia de la noche, y Castrioto sin des-  
cansar, embió a Amessa con algunos soldados a Dibra  
a dar las nuevas de su felicidad, y orden, que a un ti-  
empo embistiesen a algunos presidios de los Turcos,  
y los desbaratassen, antes que Amurates supiese la  
perdida de Croya ; y la misma diligencia hizieron por  
su orden algunos de la Ciudad en los lugares comar-  
canos , para que no quedasse en todos ellos memoria  
de

de los Turcos. No desvaneciò el efecto el deseo de Castrioto , porque en pocos dias se le juntò tanto numero de sus vassallos resueltos a defenderle con sus vidas, y haciendas, que unido un poderoso exercito, dexando a Croya bien presidiada , passò con el a Dibra a incorporarse con Amessa, que hallò assitido de un valeroso troço de exercito, y con rendidas, y inflamadas gracias al Cielo, acabò de echar los Turcos de todo aquel territorio, y dexando dos mil hombres en los lugares vezinos a Sfetigrado , y al Monte Mocreo , que eran los mas peligrosos , por la vezindad de los caminos de Tracia, y Macedonia , partiò con el exercito a la Dibra inferior, donde hallò entre otros el mejor socorro en Moysés , de la nobilissima familia de Pedro Golento , y Capitan de singular valor y industria militar. Yà en todos aquellos pueblos no sonava más, que el nombre feliz de libertad, y al compás de la suave consonancia desta voz se templavan todos los instrumentos , que en clausulas armonicas entonavan la gloria inmortal de Albania. Los Turcos esparzidos hizieron un cuerpo , que no dilatò valerse de los pies, más que el tiempo , que se detuvo en llegar a las manos con los Albaneses , rindiendoles a la infamia de huir , las vidas, que pudieran ofrecer a la gloria de pelear. Conseguida la victoria, embiò Castrioto a Amessa a Croya con duzentos soldados , por ser aquella Ciudad el receptaculo de sus magnanimas idéas, y en breves dias passò a ella , donde convocò a todos sus vassallos para dar forma a su governo Señalò dia para el publico congresso , y haviendo llegado a Croya sus cunhados , y sobrinos con grandes socorros, ( porque su padre, antes

tes de su muerte , havia casado quatro hermanas suyas con los principales Señores de Albania , y solo Mamisa , como referimos , havia quedado con su madre , y Jorge Castrioto la casò despues con Musaquo de Thopia de esclarecida sangre ) formò un exercito de doze mil soldados valerosos , diestros , y bien armados , y garneciò a Croya , y las plaças más importantes con gruesos presidios , y el exercito , y las plaças basteció con tanta solicitud , y pontualidad , que cada acierto le asegurava una victoria ; y juzgando preciso no tener ociosas sus armas , puso en marcha el exercito , y en el dia destinado para salir de Croya , adornado de insignias regias , y militares , con ayroso talle , agradable semblante , y eloquentes razones , hablò en este sentido .

Este es el dia , nobilissimos Capitanes , y valerosos soldados , en que reconozco por favor de la Divina Omnipotencia , que empieço a tener vida , por ser el primero en que sin escrupulos del animo , ni combates de la conciencia , camino a pelear contra Infieles con un exercito de Christianos , porque hasta agora fue mi fortuna esclava de mi infelicidad . No dudo que fuessen dignas de alabanza las muchas victorias , que he conseguido , pero reconozco , que esta luz , como la del Sol eclipsado , se manchava , siendo yo instrumento de los triunfos de la Luna Otoniana , resultando de mi cautiverio la libertad de su soberbia . Sabe el Cielo quanto deseava librarme del Infierno en que vivia , y que , si más apríssâ huviera hallado la ocasion , que ha pocos dias encontrò mi felicidad , más temprano buscára vuestra deleytable compagnia , tan seguro en la lealtad de vuestros coraçones , y en

y en el ardor de vuestro zelo , que no experimento  
de nuevo fineza , que mi esperanza no huviesse preme-  
ditado , llena la memoria de noticias de las acciones ,  
que heroycamente executasteis en beneficio de mi pa-  
dre , ligadas a las experiencias del afecto con que  
muchos de vosotros me incitasteis a la resolucion que  
he tomado , luego que muriò mi padre , y Amurates  
diò muerte a mis hermanos , acordandome las obli-  
gaciones de que no me olvidava , y violentado del pe-  
ligro de mi vida , me exponia a parecer remisso , por  
no precipitarme temerario , conociendo que no son  
los quilates de la prudencia inferiores a los del valor ,  
pues en aquel tiempo era preciso que mis intentos  
fuesen ejecutados , primero que referidos ; porque  
en Amurates eran aun más poderosas las sospechas ,  
que las armas , y aora que se hallan descifradas mis  
idéas con tan plausible principio , que por vuestra vir-  
tud , es nuestra Croya , ambas las Dibras , y todos los  
demás lugares destos districtos , es forçoso para asegurar  
lo ganado , conquistar lo perdido , y prevenirnos contra  
las vengativas armas de Amurates , y tan poderosas ,  
que fuera ignorancia abatirlas , quando tan claramen-  
te llegamos a conocerlas , y la vanidad de despreciar  
los enemigos , más sirve de adormecer la prudencia ,  
que de aumentar el valor : trabajos , peligros , incle-  
mencias , asperezas nos aguardan , para que devemos  
pedir fuerças al sufrimiento tan hijo del coraçon co-  
mo el valor ; pero solo consiste la seguridad de las vi-  
ctorias en la union de los coraçones , siendo uno el con-  
sejo , una la resolucion , comun la gloria , y la utili-  
dad , caminando vuestra obediencia por los passos ,  
no de mis preceptos , sino de mis acciones , porque  
deseo

deseo más servir de exemplar , que parecer superior. Petrêla ha de ser aora nuestra empresa , porque los Turcos, que la guarnecen, por más vezinos de los estragos , estarán más medrosos de los peligros ; si intentaren defenderse, padezcan vuestra rigor , para que las demás plaças no imiten su osadia; si se entregaren sin resistencia, merezcan vuestra piedad , para que se facilite a las demás guarniciones el rendimiento , y conozcan los Infieles , que de vuestros arcos , y vuestras flechas andan pendientes las tormentas , ó las serenidades.

Fueron las razones elegantes de Jorge Castrionto tan pungentes , y atractivas , que no llegaron a coraçon que no rindiescen , o por la fuerça de la eloquencia , o por la eficacia del cariño : suavizado del aura militar , sin dar tiempo a nuevos impulsos , puso en marcha el exercito , y embiô a Moyses con tres mil caballos a ganar puestos sobre Petrêla ( que distava ocho leguas de Croya, ) donde llegó con mucho trabajo por las incomodidades a que reduze el invierno la campaña , tiempo en que intentó esta , y las demás empresas conseguidas en este mismo año. Reconociô la Ciudad , y juzgô difícil la conquista , por ser el sitio en que era fabricada casi inexpugnable ; pero como era Capitan de tan largas experiencias , deliberô que la industria llevasse en esta ocasion la vanguardia a la fuerça. Hallô medios de introduzir en la Ciudad un eloquente , y valeroso Ungaro , que a pocos lances de su rethorica , en que mezclô los proximos ejemplos reduxo los sitiados a abraçar el partido de la paz por medio del rendimiento. Alegre aceptô Castrionto la plaça , y asegurô los favores , y

de una, y otra parte tuvieron puntual efecto las promesias.

Introduxo Castrioto guarnicion en la Ciudad de Petrêla, y sin dar tiempo al tiempo, ( que es un prodigo tan avaro, que hurta lo mismo, que dâ a los que no saben usar de sus privilegios ) marchò para Petralva, distante diez leguas de Petrêla , padeciendo los soldados insopportables frios, que mitigavan el calor del esfuerço de su Principe , y la imitacion de su sufrimiento, porque siendoles igual en los trabajos del cuerpo , no admitiendo diferencia en las comodidades, les era superior en las aflicciones del animo, que con tal fuerça le combatian, conociendo los peligros que le amenazavan, que en todo el tiempo, que durò la conquista de su Reyno, se afirma, que no huvo noche que rindiesse al sueño mas que dos horas , y segundo Papirio Cursor, fue irreprehensible en el alimento. Llegò a Petralva, situada en Theffalia en una eminencia incontrastable, y bañada de las aguas del Rio Emâto, que haze la Ciudad más fertil, y más fuerte , pero la fama , que llevava el ayre del fuego de Castrioto, venció las oposiciones del agua, y de la tierra, introduziendo en los animos de los Turcos tan invencible temor , que le abrieron las pucrtas , sin aguardar combate : echò fuera los Turcos de la Ciudad, y del Reyno con las possibles comodidades: guardó la plaça , y marchò a la misma diligencia contra Stelusio , que distava ocho leguas de Petralva: era Ciudad mas fuerte, que espaciosa. Al caer del Sol la circundò el exercito, y al salir del Alva entregaron los moradores, y parte de los Turcos, al Governador, y a los que siguieron el intento, que tuvo de defender

se: fueron estos admitidos con más honor que los de las otras Ciudades por la fineza de la resolucion ; y los Turcos, que se encostaron al partido de los Christianos, aceptaron la gracia del bautismo, y quedaron sirviendo en el exercito: a los demás mandò Castríoto poner en prisiones, para que sus vidas fuesen instrumento de sus disposiciones, y marchò para la Ciudad de Sfetigrado , que quedava poco distante, pero la más fuerte, y más populosa, y por aquella parte la ultima conquista del dominio proprio de Jorge Castríoto. Es su situacion en Dibra superior, en lo alto de un monte, como las demás Ciudades restauradas, efecto del terror de los pueblos invadidos por los Godos, y Galo-Griegos, que los esparzieron ganandoles, y arrasandoles las Ciudades de Meandria, Heraclia, Toglo Nicopolis, Quino, Leucas, y otras nobilissimas edificadas por los Reyes antiguos de Macedonia, y Albania en las campañas mas fertiles, y mas apacibles, pero menos defensables. Tomò Castríoto alojamiento sobre Sfetigrado, mandò hacer llamada, y consiguiò admitirsele un Embaxador dentro de la Ciudad. El Governador casi vencido del miedo, mostrò apariencias de rendirse, pero los soldados, por la voz de uno, que eligieron, clamaron por la defensa para que se previnieron. Fue despedido el Embaxador con este desengaño, y Castríoto irritado con la resolucion de los Barbaros, mandò llevar delante de la Ciudad el Governador de Stelusio , cuyo nombre era Desdroto, y a los demás Turcos, que siguiendo su esfuerço no concurrieron en la entrega de aquella plaça, y poniéndoles por precio de la vida temporal la vida eterna con la gracia del bautismo, a los que feliz-

lizmente se rindieron a este dicho sofo partido hizo memorables favores : a los demás , y al Governador mandó ahorcar, padeciendo de las vozes de los sitiados encarecidos baldones. Executado este castigo, llamò Jorge Castríoto a consejo , y propuso la importancia de la plaça , la constancia de los sitiados, el rigor del tiempo, el poder de Amurates. Dividieronse los pareceres : dezian unos, que se levantasse el sitio, respetando las incomodidades del tiempo; otros, que se continuasse, porque en la brevedad consistia la victoria : Moysès, que se prosiguiesse el assedio, impiendose los socorros con tres mil hombres, y que entrando el Verano, si el assedio no bolcasse la plaça, las baterias, aproches, y assaltos procurassen rendirla. Abraçó Castríoto esta opinion como más prudente, y entregò a Moysès, como author de ella, los medios de executarla : politica en que los Principes descubrieron siempre perfecta felicidad. Deseò Castríoto, antes que se retirasse para Croya, entrar en algunos lugares de los Turcos, pero los yelos, y falta de forrages , le impossibilitaron el intento , contentandose con ganar en treynta dias todo el antiguo dominio de su padre, excepto Sfetigrado; pero antes de recogerse a Croya , y licenciar el exercito , agradeciò a los Capitanes , y soldados con honorificas palabras, el valor, y constancia con que havian procedido , y a cada uno en su esphera satisfiò su merecimiento , dexandolos a todos contentos, y animados a mayores empresas. Despedido el exercito , entrò Jorge Castríoto en Croya triunfante , y fue su primero catolico cuidado el bautismo de Amessa su sobrino, y de otros, que vinieron en su compaňia : acto, que se

celebró con grande solemnidad ; y Amessa tomó el nombre de Caragucio, de que no usaremos, por merecer adelante su inconstancia desbautizarle. Separó esta fiesta , y la del Natal, ( que en Albania se celebra con grande atencion ) un aviso de Moysés , de que los Turcos salidos de Albania , y otros de los pueblos vecinos , intentavan librar Sfetigrado del assedio, para扇ear con Amurates la culpa de dexar sin combate las Ciudades , que guarneçian , haciendo plaça de armas en Alchiria , Villa del Turco en el Reyno de Macedonia. Castríoto, al punto que recibió esta noticia, trocando ( prudente Principe, y valeroſo Capitan ) el reposo por la incomodidad , las mesas por la campaña : con los Príncipes que le asſistian , y parte de la guarnicion de Croya , marchó a incorporarse con Moysés ; y la noticia desta acertada resolucion bastó para deshazer el exercito de los Turcos; y padecieron los lugares circunvecinos el castigo de la osadia de los covardes, que enmendaron con segunda infamia la primera de dexar las Ciudades de Albania. Castríoto se retiró a Croya , Moysés bolvió a assegurar los puestos sobre Sfetigrado , y el mundo empeçó a admirar, como milagros, los prodigios de Albania, y las virtudes de su Principe.





# LIBRO SEGUNDO. Sumario.



Lega a Amurates la noticia de la perdida de su exercito : obligale la passion a pedir paz a los Ungaros, para atender solo a la guerra de Albania. Llega esta nueva a Jorge Castrioto , y previene se para la defensa. Juntanse varios Principes a su ruego ; persuadeles a la union contra los Turcos : eligenle Capitan General : entra el exercito de Amurates : marcha en su busca Castrioto , ataca la batalla , y vence. Recibe Embaxadores de Uladislao Rey de Ungria , pidiendole socorro contra Amurates : resuelve socorrerle : marcha para este efecto : entra en el Reyno de Mycia : defiendele el passo Jorge Vucoviquio Despote de Servia , y retirase a Epiro. Pelea Amurates con los Ungaros ayudados de otras naciones : quedan vencidos los Christianos , y muerto Uladislao en la batalla , con total estrago del exercito.

**L**A infelicidad de la batalla, que ganò Juan Hunyades, y la perdida de Albania, llegaron con grande celeridad a los oydos de Amurates, ( que buelan las desgracias a herir los coraçones de quien toca padecerlas ); fueron grandes las demonstraciones que expendió el indomito Barbaro, y sobrefalian en la ferocidad de sus clamores las quexas de Jorge Castrioto ; llaman vale ingrato, impio, caviloso, y otros epitectos ignominiosos con que sin atencion al decoro, desahogava la colera del pecho, sin acordarse de Juan Castrioto engañado, obligando sus hijos a dexar por fuerça la Fè Catholica ; del Reyno de Albania usurpado ; de sus tres hijos muertos con veneno ; de las victorias de Jorge Castrioto ; de los Reynos que havia sugetado a su obediencia ; y de la obligacion, que tenia, de bolver a confessar su Religion, y defender su Patria. Del sentimiento de Amurates resultò la lisonja de sus vassallos, ofreciendo todos vidas, y haciendas para empleo de su vengança, (que la pena de los Principes, o fingida, o verdadera, es un tesoro de la politica, de que sacan muchas veces importantissimos intereses) pero el deseo de contentarle confundió desuerte los pareceres de sus Consejeros, que concurriendo con impropios materiales, desbarataron segunda maquina de Babilonia : y fue la ultima conclusion de Amurates, pedir paz a Juan Hunyades , entregar al Despote el Reyno de Mycia ; y produziendo estos efectos la colera concebida contra Jorge Castrioto, dilato, por oculta Providencia , siete meses hazerle guerra, en conocido beneficio de sus disposiciones , porque despues de utilizar Castrioto los méses que durò el Invierno en componer en Croya el govierno politico , luego que